

# Știința Tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul X Seria II-a Nr. 1569

4 PAGINI — 20 BANI

Joi 13 mai 1954

## Calea spre restabilirea păcii în Indochina

În centrul atenției opiniei publice mondiale se află importanta declarație a lui Fam Van Dong, șeful delegației R. D. Vietnam la Geneva.

Această cuprinzătoare declarație pune în fața lumii întregi, în adevărată lumină, întreaga istorie zbuciumată a celor trei state ce formează Indochina: R. D. Vietnam, Khmer (regiune denumită de colonialiști — Cambodge) și Patet-Lao (regiune denumită de colonialiști — Laos).

„Pace, independență, unitate, democrație” — aceste cuvinte care definesc poziția guvernului R. D. Vietnam strabat ca un fir conducător atît declarația cit și propunerile prezentate de delegația vietnameză.

Cele opt propuneri făcute de guvernul R. D. Vietnam deschid calea reglementării juste a conflictului din Indochina.

La baza propunerii stă principiul recunoașterii stărilor de fapt din R. D. Vietnam, Khmer și Patet-Lao. Tocmai de aceea prima propunere prezentată de Fam Van Dong prevede recunoașterea de către Franța a suveranității și independenței Vietnamului, pe întregul teritoriu, precum și a suveranității și independenței statelor Khmer și Patet-Lao.

Aceasta este cererea hotărâtă a popoarelor Indochinei care nu mai sînt dispuse să suporte jugul colonial francez și care doresc să își laurească o patrie independentă.

Colonialiștii francezi nu au vrut să înțeleagă năzuința spre libertate și independență a popoarelor din Indochina și au pornit încă de la 23 septembrie 1945 războiul pentru recucerirea Indochinei. Numai că pe teritoriul Indochinei se născuse un stat nou — Republica Democrată Vietnam, proclamată la 2 septembrie 1945.

Rezistența eroică a întregului popor vietnamez l-a silit pe colonialiștii francezi să semneze la 6 martie 1946 — deci încă acum 8 ani — un acord cu R. D. Vietnam în care se spune clar că „guvernul francez recunoaște Republica Democrată Vietnam ca stat liber”. Dar acest acord ca și cel semnat mai târziu între R. D. Vietnam și Franța nu au constituit decît pețete de hirtie pentru colonialiști. Ei au căutat doar să cîștige timp. Dar dacă au cîștigat timp ei nu au reușit — și acesta este lucrul cel mai important — să cîștige de partea lor popoarele Indochinei, să înfrîngă rezistența lor.

Rezultatele sînt cunoscute: R. D. Vietnam deține astăzi trei sferturi din întregul teritoriu al Vietnamului. În Patet-Lao, după invazia colonialiștilor francezi s-a născut o puternică mișcare de rezistență națională condusă de guvernul democrat în frunte cu Sufanuvong. Loviturile date trupelor colonialiste au dus la eliberarea a mai mult de jumătate din teritoriul Patet-Lao. De asemenea în Khmer este dusă o puternică luptă împotriva colonialiștilor francezi.

Acestea sînt faptele și ele dovedesc că nu se poate ajunge la reglementarea problemei indochineze fără a se ține seama de hotărîrea indochinezilor de a fi stăpîni în Indochina chiar dacă aceasta îl nervează pe dl. Bidault și provoacă accese de furie lui mister Dulles. Sortit să constituie „punctul tare” al planului Navarre (comandantul armatelor franceze din Indochina), Dien Bien Fu a devenit locul unde „politica de forță” a lui Dulles s-a soldat pentru Franța cu 16.000 de prizonieri. Aceasta în ciuda intervenției imperialiștilor americani în luptele de la Dien Bien Fu, — intervenție care calcă convențiile internaționale.

Propunerile R. D. Vietnam mai prevăd retragerea tuturor trupelor străine din Vietnam, Khmer și Patet-Lao; ținerea unor alegeri libere generale în toate cele trei statele; obligația părților în război de a nu supune urmăriții persoanele care au colaborat cu cealaltă parte în timpul războiului; efectuarea unui schimb reciproc de prizonieri de război.

Ținînd seama și de interesele celeilalte părți și dorînd de a oferi o bază acceptabilă de discuție, guvernul R. D. Vietnam s-a declarat gata să examineze problema intrării R. D. Vietnam în Uniunea franceză în condiții ce urmează a fi studiate. De asemenea o altă propunere a R. D. Vietnam prevede reglementarea relațiilor economice și culturale dintre statele Indochinei și Franța.

Înfrățirea tuturor acestor puncte care deschid calea restabilirii păcii în Indochina trebuie să fie precedată de încetarea operațiilor militare în Indochina —

ceea ce se și prevede în propunerile delegației R. D. Vietnam.

Conferinței de la Geneva I s-a prezentat însă și un alt plan: cel al d-lui Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței. Trebuie remarcat în primul rînd că Bidault a învățat din tehnica lui mister Dulles, deoarece propunerile ce le-a prezentat dovedesc că colonialiștii francezi ar dori să cîștige la masa conferinței ceea ce au pierdut pe cîmpul de luptă.

Nu mai că anumiți miniștri occidentali uită probabil în secol trăiesc. Căci astăzi nici vietnamezii, nici indienii sau birmanezii nu mai sînt dispuși ca problemele lor să fie rezolvate la Washington, Paris sau Londra. În Asia lupta împotriva robiei coloniale a luat astăzi o dezvoltare deosebită.

Miopia politică a d-lui Bidault sau Dulles este atît de mare încît ministrul de externe francez sprijinit de delegatul american a ajuns să afirme că popoarele Indochinei... sînt invadate în Indochina. Aceasta în vreme ce trupele franceze „apară” Franța la... 15.000 km. de aceasta.

Dealtfel puțini sînt cei care cred în sinceritatea propunerilor prezentate de Bidault și susținute de Bedell-Smith — știind că chiar în aceste zile imperialiștii americani se fac luntre și punte pentru a înghesbi o alianță agresivă a puterilor coloniale în Asia de sud-est. Și desigur nu poate înșela pe nimeni faptul că Dulles s-a grăbit să schimbe eticheta planului numindu-l acum pompos „garanții pentru securitatea Indochinei”.

În ultimele zile Dulles se străduiește să refacă frontul comun al puterilor occidentale care s-au găsit divizate în problema Indochinei.

Nu mai că acest lucru nu este ușor deoarece nu e vorba de obținut aprobarea poliției americane de către un ministru sau altul din Europa occidentală ci de presiunea moruă crescîndă a maselor largi populare care cer o politică care să deschidă calea tratativelor și nu să-i pună piedici, așa cum fac diplomații americani.

Încercătura în care sînt puși diplomații occidentali, care pe de parte nu vor să rupă cu politica agresivă americană, iar pe de altă parte nu pot ignora voința opiniei publice se oglîndește și în cele întîmpinate la Geneva după prezentarea propunerilor R. D. Vietnam. Delegația franceză a fost nevoită să jînă în 24 ore trei conferințe de presă pentru a încerca cit de cit să inducă în eroare opinia publică.

De altfel în această problemă a mai intervenit un element, tonul diferit pe care îl adoptă delegația britanică. Astfel după cum remarcă ziarul „France-Soir” în culisele delegației britanice reacția oficială (față de propunerile R. D. Vietnam N. R.) a fost cu totul alta. Aci, propunerile Vietnamului au fost apreciate ca interesante... „Englezii au studiat detaliile proiectului vietnamez și s-au gîndit la elemente de compromis care pot fi găsite în el...”

Toate aceste fapte dovedesc că poziția delegațiilor țărilor democratice la conferința de la Geneva gasește sprijin în siml celor mai largi cercuri din toate țările lumii. Aceste propuneri fie că e vorba de cele prezentate în problema coreeană, fie că e vorba de cele în problema indochineză, sînt dictate numai de dorința de a vedea satisfăcute interesele naționale ale popoarelor respective și ca o contribuție la desîntîrșirea încordării internaționale. De sigur nu împlîntor tocmă în aceste zile guvernul francez care nu înțelege să rupă cu politica de subordonare față de Washington este nevoit să ceară pentru a doua oară vot de încredere parlamentului. Aceasta dovedește că poziția puterilor democratice la conferința de la Geneva gasește ecou și în siml unor cercuri burgheze lucide din occident. Acest lucru îl recunoaște gazeta elvețiană „La Suisse” care scrie că „impresia generală în cercurile conferinței de la Geneva, este aceea că ținînd seama de situația militară locală și de situația politică, în special în Franța, ar fi fost foarte greu să respingă propunerile Vietnamului”.

În țara noastră propunerile prezentate de delegația R. D. Vietnam la Geneva au fost primite cu bucurie de fiecare un iubitor de pace vîzînd în ele calea spre stingerea unui focar de război. De aceea aceste propuneri se bucură de sprijinul poporului nostru vitl interesat în desîntîrșirea încordării internaționale.

În țara noastră propunerile prezentate de delegația R. D. Vietnam la Geneva au fost primite cu bucurie de fiecare un iubitor de pace vîzînd în ele calea spre stingerea unui focar de război. De aceea aceste propuneri se bucură de sprijinul poporului nostru vitl interesat în desîntîrșirea încordării internaționale.

## Uzina de tractoare din Orașul Stalin a primit Steagul Roșu de producție de întreprindere fruntașă pe țară

ORAȘUL STALIN. — Ca prețuire a muncii depusă anul trecut pentru construirea tractoarelor și fabricarea pieselor de schimb necesare agriculturii, colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni de la Uzina de tractoare din Orașul Stalin a primit miercuri într-un cadru festiv, Steagul Roșu de producție de întreprindere fruntașă pe țară al Consiliului Central al Sindicatelor.

În numele conducerii uzinei, tov. Virgil

Aclarian a arătat rezultatele obținute de Uzina de tractoare anul trecut.

Tov. Stelian Moraru, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. a înmînat apoi unei delegații a muncitorilor uzinei, Steagul Roșu de producție de întreprindere fruntașă pe țară.

Au vorbit apoi numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri care s-au angajat să lucreze cu aceeași dirigență pentru a da un număr tot mai mare de tractoare.

## Toate forțele noastre pentru terminarea neîntîrșiată a însămînțărilor de primăvară

### Intr-o gospodărie colectivă fruntașă

CONSTANȚA. — (De la corespondentul nostru, Ion Gălbucă)

Printre primii care au început, în acest an, însămînțările de primăvară în raionul Constanța se numără și membrii gospodăriei agricole colective „Olga Banciu” din comuna Pătrășii Mare. Prin participarea tuturor colectivizărilor la muncă în gospodărie și prin desfășurarea largă a întrecerilor socialiste pe brigăzi și echipe precum și prin folosirea din plin a tuturor forțelor de muncă existente în gospodărie, ei au reușit să execute la timp și în bune condiții toate lucrările agricole de primăvară.

Astfel membrii gospodăriei agricole colective „Olga Banciu” au însămînțat peste plan o suprafață de 6 hectare mazăre, 16 hectare boceag, 63 hectare porumb și 6 hectare fasole. O atenție deosebită a mare s-a dat aplicării regulilor agrotehnice. Colectivizii au însămînțat în ruburi așezate în pășunat o suprafață de 60 hectare cu porumb.

Pentru obținerea de recolte cu mult mai sporite la hectar, în acest an colectivizii au îngrășat pămîntul, transportînd pe ogoare 100 tone de gunoi de grajd. Pe suprafața de 45 ha. de teren pentru grădina s-au băgat de asemena sub brazdă peste 400 tone gunoi de grajd.

Tot acum, pentru asigurarea bazei furajere, s-au însămînțat 36 ha. boceag de primăvară, 120 ha. ovăz-flin, 20 hectare porumb furajer, 60 ha. orz și 15 ha. sîclică furajeră. Pentru introducerea solei înerebate, care contribuie la refacerea structurii solului, au însămînțat 2 ha. cu pir crescîtor.

Terminarea din timp a însămînțărilor, aplicarea îngrășămintelor naturale cit și timpul călduros care a urmat, a permis ca unele plante să răsară și să se dezvolte rapid — ceea ce a permis începerea prășitului la unele culturi. Astfel numai într-o singură zi s-a efectuat prășia pe o suprafață de 3 hectare de mazăre, 3 hectare sîclică furajeră și 5 hectare floarea-soarelui.

În toate aceste munci, în mod deosebit s-au evidențiat utemistul Ilie Pătrășiu și tînăra Viorica Dima din brigada a III-a. de timp, care și-au depășit norma zilnică cu 20—25 la sută. De asemena și tînăra Crețu Constantin și Bucă Constantin din brigada I-a au prășit cu 15 la sută mai multă mazăre față de normele ce le-au avut.

Odată cu celelalte munci, colectivizii sînt preocupat intens și de muncile de întreținere a grădinii. Numai în cîteva zile s-a amenajat suprafața de 5 hectare teren pentru răsăditul ardelor și vinetelor. Paralel cu aceste lucrări se transplantează din răsădnică răsădurile pentru 1,20 hectare varză de vară și 2 hectare cu roșii; totodată, s-au prășit 3 hectare ceapă și 1 hectar usturoi.

Succese deosebite în muncile efectuate la grădina au obținut utemistii Chivă Nicu, Feuzie Achif, Tanța Fulețu și alții, care au realizat în fiecare zi cîte 2 norme și chiar trei.

Prășia floarei-soarelui, a sîclicii și a altor culturi prășitoare a început și în alte raioane din regiunea Constanța. Pînă la data de 8 mai s-au prășit în întreaga regiune, 705 hectare cu plante prășitoare dintre care: 300 hectare în raionul Fetești, 38 hectare în raionul Hirsova și 167 hectare în raionul Negru-Vodă.

Lucrările de întreținere a culturilor prășitoare se desfășoară tot mai intens în întreaga regiune. Luptînd să asigure o recoltă îmbelșugată, colectivizii și țărani muncitori se străduiesc să aplice întocmai regulile agrotehnice privitoare la buna întreținere a culturilor.

## Prin cîteva din capitalele țărilor de democrație populară

### Varșovia — un imens șantier de construcție

În decurs de 9 ani, înfățișarea Varșoviei, capitala R. P. Polone s-a schimbat radical. Au fost construite zece de mii de camere de locuit, noi școli, grădinițe de copii, creșe, spitale teatre și cinematografe. Planurile de arhitectură și urbanistică prevăd dezvoltarea continuă a capitalei. Anul acesta la Varșovia vor fi construite clădiri cu un cubaj total de 4 milioane m. c. În afară de clădirile industriale. Populația Varșoviei va primi alte 25.000 camere de locuit, față de 20.000 cite au fost construite anul trecut. Instituțiile publice care vor fi construite anul acesta în capitala Poloniei vor avea un volum de 650.000 m.c.

În cartierul Muranow, cel mai mare cartier de locuințe din Varșovia, se construiesc străzi largi, bulevarde, parcuri, spații verzi. În cartierul de locuințe Marszalkowska vor fi construite locuințe cu un volum de 900.000 m.c. Numărul camerelor de locuit construite anul acesta în cartierul Marszalkowska se ridică la 1.600. Totodată va începe construirea de noi blocuri de locuințe.

Alte cartiere de locuințe din Varșovia, ca: Mlynow, Mirow, Okencie și altele, vor lua de asemena o mare dezvoltare.

În capitala R. P. Polone se desfășoară de asemena o muncă susținută de reconstruire și restaurare a clădirilor istorice din Orașul Vechi, a vechilor ziduri ale orașului, a multor clădiri istorice, cum ar fi clădirea Operei și altele.

Va începe de asemena amenajarea unei mari piețe în apropierea Palatului de cultură și știință — „Piața Stalin” — va fi cea mai mare din întreaga Varșovia. Ea va avea 700 m. în lungime și 230 m. în lățime. În jurul acestei piețe se vor înălța clădiri cu cîte 7-9 etaje. Piața va fi împodobită cu finții artizienice, sculpturi, ronduri de verdeață etc.

La sfîrșitul anului acesta, va fi terminată construirea clădirii Filarmice din Varșovia. Institutul de știință și tehnologie, Uni-versitatea, Școala centrală de statistică și planificare, Școala centrală agricolă și numeroase alte instituții de învățămînt superior din Varșovia vor lua o mare dezvoltare.

A. USCAR: Timpul liber — în mijlocul tavarășilor tai (pag. 2-a)  
LIDIA IVANCO: „Cupa întîrșiată” rămîne fără concurenți (pag. 2-a)  
BURCĂ ION: Crește bunăstarea colectivizilor (pag. 2-a)  
S. V.: Din activitatea căminelor culturale: Lucruri mărunte dar pline de semnificație (pag. 2-a)

Noutăți din agricultura U.R.S.S. (pag. 2-a)

CU PRIVIRE LA PROBLEMA COREEANA — Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința din 11 mai a Conferinței de la Geneva (pag. 3-a)

EDGARD OBERST: Marionetele colonialiste și minutorii lor (pag. 4-a)  
Cinci ani de la constituirea Comitetului permanent pentru apărarea păcii din R.P.R. (pag. 4-a)  
Deschiderea celui de al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Popular Dimitrovist (pag. 4-a)

### Inainte — pentru titlul de „cel mai bun tractorist”

Pînă în anul trecut, Gheorghe Maminut a fost conștientizator la S.M.T. Hărman din regiunea Stalin. Acum este tractorist. La fost tare dragă meseria aceasta. I-a plăcut să lucreze ca tractorist.

Pînă acum, Gheorghe Maminut a reușit să își îndeplinească planul de producție pe întreaga campanie în proporție de 302 la sută. Prin depășirea planului el e socotit cel mai bun tractorist din stație. Se pare că și din țara noastră, în regiunea Galați arată împede: dintre toți tractoriștii, cele mai frumoase realizări le are Grigore Votă de la S.M.T. Făureș. El a reușit să își depășească planul de producție, pînă acum, cu peste 211 procente. Cîineț va întrece pe harnicul tractorist pînă la decada viitoare.

În regiunea Constanța sînt mai mulți tractoriști candidați pentru titlul de „cel mai bun tractorist”. Fi-care caută să obțină realizări mai frumoase, să în-treacă pe ceilalți.

O scrisoare sosită de la S.M.T. Chirnogeni ne anunță că în fruntea acestei lupte este tractoristul Ilie Pricup, din brigada a 21-a, care lucrînd după graficul orar și-a depășit planul cu 302 procente. El a economisit 450 kg. motorină și a strîns 100 kg. ulei ars pentru regimul.

Cine va fi în fruntea întrecerilor date viitoare?

Sînt harnicii tineri tractoriști de la S.M.T. Pogonești din regiunea Ponești. Cel mai harnic dintre toți este tractoristul Gheorghe Neaga. Pînă acum el a reușit să îndeplinească planul de producție cel re-venim în campania agricolă de primăvară cu 314 la sută.

Cine îl va întrece?

### Unii muncesc, alții dorm

GALAȚI. — (de la corespondentul nostru Iancu Trifan). Membrii gospodăriei agricole colective „Grîvița Roșie” din comuna Inșurari, raionul Călmățui, au terminat în ziua de 7 mai însămînțarea porumbului. Cele 240 hectare cu porumb, 55 hectare cu floarea-soarelui și 17 hectare cu cartofii au fost însămînțate în culturi așezate în pășunat. După ce au terminat de însămînțat porumbul, colecti-vizii au însămînțat numai în 3 zile și cele 150 hectare cu bumbac. Alți la însămînțarea porumbului cit și la însămînțarea bumbacului, s-au evidențiat Nicolae Alexandru, Stoica Anghel, Dumitru Oprea și alții.

În raionul Călmățui mai sînt însă unele comune unde însămînțările se desfășoară slab și acestea se datorează faptului că nu sînt folosite toate atelele. La 7 mai în comuna Viziru din cele 240 atelele nu erau pe cîmp, nici 200. La moara din comună, zile întregi stau zece de atele, la care s-ar putea realiza și chiar depăși viteza zilnică de lucru. La 7 mai, în comuna Viziru mai erau de însămînțat 300 hectare cu porumb, peste 200 hectare cu bumbac și 40 hectare cu in și plante medicinale. Statul popular al comunei nu acordă atenția cuvenită terminării în timpul cel mai scurt a campaniei de însămînțări. Tovarășul Tănăsescu Ignat, președintele statului popular al acestei comune nu a cunoscut pînă la 7 mai pe tovarășul Andreescu, tehnician agronom care răspunde de această comună de mai bine de 5 luni de zile.

Comune unde nu este realizată viteza zilnică la însămînțări sînt multe în raionul Călmățui. Printre acestea se numără și Tîbnești, Scărlătești și altele, care au încă suprafețe mari de însămînțat. Staturile populare comunale din raionul Călmățui trebuie să ia măsuri urgente pentru a folosi întreaga forță de muncă de care dispune raionul și atunci însămînțările vor fi terminate în scurt timp.

### Praga — „orașul de aur” al unui popor liber

Praga, — capitala R. Cehoslovacie, este unul dintre cele mai vechi orașe ale Europei. Vechea Praga, se întinde pe malurile fluviului Vltava. Pe malul drept este așezat Hradul (cetățuia Pragii). Cehii iubesc clădirile din Praga vechi și construite, în armonie cu acestea, Praga nouă, socialistă. Oamenii muncii refac străzile și clădirile din „Stare Mesto” (orașul vechi). A fost restaurat aproape complet primăria din „Stare Mesto”, precum și vechile clădiri din istorica piață a acestei părți a orașului. În viitor, între „Stare Mesto” și Zizkov (un raion al Pragii) în locul unor clădiri urte și neconfortabile construite în cea de a doua jumătate a secolului al XIX-lea, se va ridica un minunat complex de piețe și palate.

Noile bulevarde vor lega Praga trecutul cu Praga viitorului.

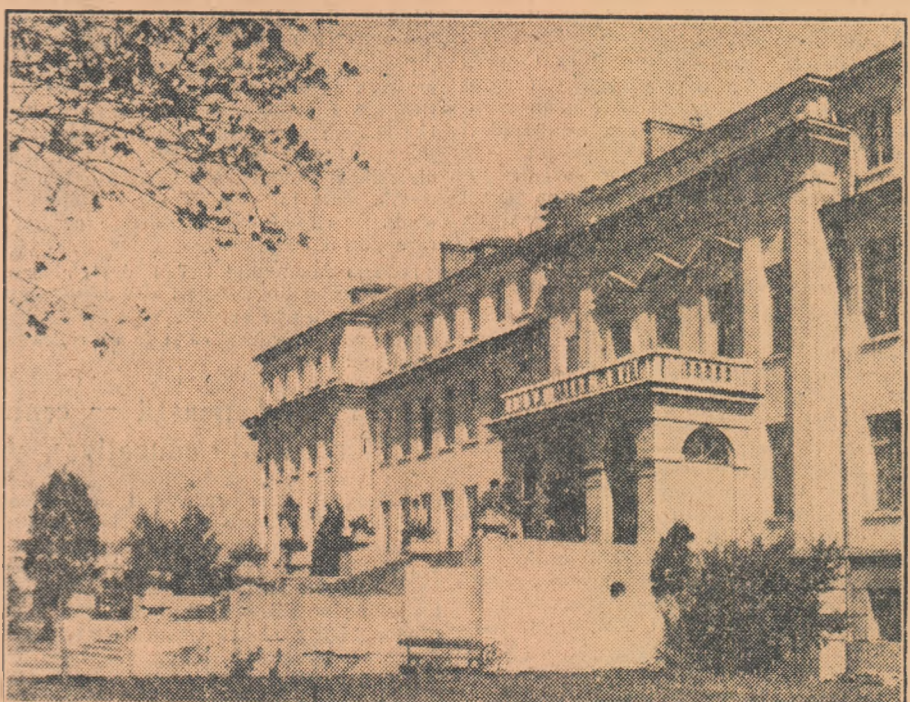
Poporul ceh eliberat de sub domina capitalului, înfrumusețează capitala lui, justificîndu-i denumirea: „orașul de aur”.

### Phenianul, se înalță din ruine

Pînă la sfîrșitul acestui an, Phenianul, ca pitala R. P. D. Coreene, va fi din nou o frumoasă capitală modernă. O armată întregă de tineri arhitecți, sub conducerea directorului Institutului de cercetări în domeniul construcțiilor din Phenian, va reconstrui un oraș nou din ruinele rămase de pe urma războiului. Se construiesc bulevardul Stalin, un bulevard lung de 2,5 km. și lat de 60 m.

În apropiere de gara orașului, la intrarea în Phenian, vor fi construite marea clădire a operii de stat, cu o capacitate de 2.000 de locuri și un imens parc. Primele clădiri care vor fi ridicate de-a lungul bulevardului Stalin vor fi un hotel cu cinci etaje pentru oaspeții străini, o școală pentru copiii eroilor coreeni căzuți în război, un mare magazin universal și Academia de Științe a R.P.D. Coreene.

Datorită muncii însuflețite a oamenilor muncii, a tineretului din R.P.D. Coreeană, Phenianul renaște din cenușă.



An de an, noi școli și blocuri muncitorești, stațioane și parcuri înfrumusețează Sofia, minunata capitala a Bulgariei democrat populare. În fotografie: Clădirea facultății de Medicină Veterinară din Sofia.

### În capitala R. P. Mongole

Suhe-Bator este unul din culturile cele mai pitorești ale orașului Ulan-Bator — capitala Republicii Populare Mongole. Casele din piatră albă, minunatele clădiri a Universității de stat, a Teatrului de muzică și de dramă, a Casei Guvernului, ze-cile de mari întreprinderi, școlile, cinematografele, cluburile, instituțiile de cercetare științifică, străzile largi și asfaltate — acestea înfrumusețează orașul Ulan-Bator orășul „Viteazului roșu”.

Nu este mult timp de cînd, pe locul unde astăzi pe o distanță de cîteva kilometri se întind cîmpurile de întreprinderi și locuințe ale orașului, se afla așezat Arai, un sat pierdut în stepă. Aici locuiau slujitorii mînștirilor budiste, funcționari, negustorii mongoli și străinii care exploatau crunt poporul

mongol. La Urga exista unica școală din țară. Mizeria, samavolnicia feudărilor și strălîmii, analfabetismul total — aceasta era soarta ce fusese hărăzită poporului mongol. Numai după victoria Revoluției populare, obținută în urma sprijinului poporului sovietic, poporul mongol a început să trăiască o viață nouă, îmbelșugată.



# „Cupa întârziatilor” rămîne fără concurenți

O sarcină de seamă pe care partidul și guvernul, prin planul din august 1953, o trasează oamenilor muncii, este aceea de a-și intensifica eforturile în vederea creșterii producției și productivității muncii și al reducerii sistematice a prețului de cost al produselor ceea ce asigură creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii de la oraș și la sat.

Întelegând că îndeplinirea acestei sarcini nu este posibilă fără educarea tinerilor în spiritul atitudinii noi, socialiste, față de muncă, comitetul organizației de bază U.T.M. de la Filatura Română de Bumbac din Capitală și-a îndreptat în deosebi atenția în spre această problemă.

Una din trăsăturile moralei proletare o constituie disciplina socialistă a muncii, liber consimțită, pe care majoritatea tinerilor din întreprindere o consideră ca o îndatorire morală a lor; și este firesc să se întîmpine așa, deoarece disciplina clasei muncitoare este disciplina oamenilor liberi care lucrează pentru ei, pentru o viață fericită.

Iată de ce în ultima perioadă, comitetul organizației de bază U.T.M. și-a îndreptat atenția în spre întărirea disciplinei în muncă, obiectiv ce se află înscris în multe din planurile sale de muncă.

Succesele pe care le obțin muncitorii filaturii, oglindesc devotamentul lor față de patria noastră, conștiința că muncind cu rîvnă își aduc aportul lor la întărirea și înflorirea ei.

Fiește că succesele colectivului de tineret al fabricii ar putea fi și mai mari dacă în rîndul său n-ar exista și unii care înrosc în zadar minutele prețioase, lenevind sau chiulind.

Problema reducerii absențelor nemotivate și a întârzierilor a fost de multe ori discutată de către membrii comitetului organizației de bază U.T.M. Pentru cunoașterea tinerilor care manifestă o atitudine nejustă față de muncă, membrii comitetului au luat legătură cu maestrul și șefii de secție, știindu-se cu ei asupra mijloacelor care pot fi folosite pentru lichidarea lipsurilor.

Una din formele folosite pentru ajutorarea tinerilor o constituie discutarea în adunări de organizație a abaterilor săvîrșite. Nu de mult timp oțeva utemiste din secția ring 1, au lipsit de la lucru. Printre ele se aflau Cîmpeanu Artemiza, Rebedia Domnica, Adomnița Maria și Iacoban Trandafira. S-ar părea la prima vedere că nu contează prea mult dacă un muncitor lipsește o zi. Așa au socotit și cele patru utemiste. Dacă însă s-ar calcula

pierderile pe care ele le-au adus fabricii lipsind o zi, rezultatele le-ar face să roșoască de rușine și pe ele. Dacă Iacoban Trandafira a lipsit o zi, ea a pierdut timpul în care ar fi trebuit să producă lucrind la trei părți de ring, 60 de kilograme de fire, din care se puteau țese 588 metri de stambă.

Utemiștii din secție, în frunte cu tovarășa Tudose Maria, secretara biroului organizației de secție U.T.M., au criticat aspru pe cele patru utemiste, arătîndu-le că indisciplina este incompatibilă cu calitatea de utemist.

Critica aspră dar tovarășească, a constituit un prețios ajutor. Primele roade n-au întârziat să se arate. În luna aprilie utemista Iacoban Trandafira și-a depășit sarcinile de plan cu 2,05 la sută iar 99,9 la sută din firele produse de ea au fost de calitate I-a.

În afara discutării atitudinii utemistilor în adunări, membrii comitetului organizației de bază U.T.M. au discutat și personal cu mulți tineri care întârziiau sau lipseau nemotivat. În ultima perioadă, membrii comitetului au criticat pe tineretele Gebescu Emilia, Lebu Aurica, Necsoiu Victoria din secția preparajie ca și pe Boșneag Florica și Vasile Constantin de la atelierul mecanic, care obișnuiau să lipsească de la lucru. Comitetul nu s-a mărginit numai să discute cu ei, ci i-a urmărit și la locul de producție. Acum despre acești tineri se spun numai cuvinte de laudă, și pe bună dreptate. Ei vin mai înainte la lucru și își organizează locul de muncă în așa fel încît să folosească din plin capacitatea mașinilor.

În lupta sa pentru reducerea numărului de absențe și întârzieri, comitetul organizației de bază U.T.M. s-a preocupat de instruirea birourilor organizațiilor de secție U.T.M., a postului utemist de control și a colectivului gazetei de perete „Tînăra filatoare”, antrenîndu-le în acțiunea de întărirea disciplinei în muncă.

Astfel, într-un articol publicat la gazeta de perete sub titlul „Să îmbunătățim calitatea firelor” au fost criticate tineretele Călinescu Aurelia și Zbricea Valeria de la secția ring 3, care, lucrînd neatent, lăsau țevi goale ca și utemistele Dobre Ioana și Stela Bărbulescu din secția preparajie, care din aceiași motiv lăsau moșoare defecte. Acest lucru azi nu se mai întîmplă. La gazeta de perete au fost de asemenea popularizate tineretele care și îndeplinesc cu conștiințiozitate sarcinile, cum ar fi de pildă Luxa Stela de la ring 1, Jura Valeria și Munteanu Maria de la ring 3.

În deosebi postul utemist de control s-a ocupat de problema disciplinei. El a inițiat,

„Cupa întârziatilor”, la care zilnic erau trecoți muncitorii care întârziiau de la lucru. Mulți dintre „concurenții” de odinioară au devenit tineri buni în muncă. Așa este Stalcu Maria, care în luna aprilie și-a depășit sarcinile de plan cu 7 la sută, dînd produse de calitate superioară.

Important în munca comitetului organizației de bază U.T.M. este faptul că ei nu s-a limitat numai la criticarea tinerilor care întârziiau sau chiuleau. El s-a interesat și de tinerii care se poartă necuviincios cu muncitorii vîrstnici. Tovarășul Ghibea Nicolae, membru în comitetul organizației de bază U.T.M., care este și responsabilul postului utemist de control pe fabrică, a stat de vorbă cu utemistul Ghiță Gheorghe din secția electrică, care nu-i respecta pe tovarășii săi de muncă, muncitorii vîrstnici cu mai multă experiență.

Datorită și sprijinului pe care comitetul organizației de bază U.T.M. l-a dat conducerii fabricii, întărind disciplina în rîndul tinerilor, planul pe întreaga fabrică a fost îndeplinit în luna aprilie în proporție de 101 la sută, iar absențele au fost reduse față de luna martie cu 0,85 la sută.

Deși s-au obținut succese de seamă, în munca comitetului U.T.M. s-au manifestat și o seamă de slăbiciuni care trebuiesc analizate și lichidate de urgență. Așa de pildă, există încă o slăbăbă preocupare față de problema agitației vizuale. În secții nu există lozinci legate de întărirea disciplinei în muncă, iar gazeta de perete nu se ocupă în suficientă măsură de această problemă. Cît de interesante ar fi articolele care criticînd pe chiulii sau pe întârziiați ar arăta concret — ca în cazul amintit mai sus — pagubele pe care ei le-au adus întreprinderii! În acest fel, tinerii ar lua cu hotărîre atitudine împotriva celor indisciplinați.

Apoi, comitetul organizației de bază U.T.M. ar putea folosi noi forme de educare a tineretului. El ar putea organiza adunări generale cu teme: „Ce înseamnă să lipsești o zi”, „Respectă pe tovarășul mai vîrstnic” etc. Asemenea teme educative au o mare înfrînare asupra tinerilor.

Comitetul organizației de bază U.T.M. și în special tovarășa Rusu Maria, noua secretară a comitetului, trebuie să ceară mai mult sprijin organizației de partid, pentru ca în rîndul tinerilor să existe cît mai mulți frunțași în producție, iar indisciplina din rîndurile tinerilor să fie complet lichidată.

LIDIA IVANCO



## Crește bunăstarea colectivităților

Încă din copilărie băieții țăranelor muncitorii Jumară, din Ștorobăneasa, au simțit pe umerii lor jugul crunt al exploatarei. Degeaba erau muncitori pricepuți căci viața lor era tot mai grea, plină de chinuri și suferinți. Ei slujeau la bogății satului, și abia aveau cu ce-și duce zilele de azi pe mine.

Dar băieții creșteau și vroiau și ei să ducă o viață mai omenească. Căutau să-și schimbe mereu stăpînii, crezînd că vor da peste unul mai „bun la inimă”. — Zădărnice însă, căci toți erau la fel de hapsini și neomenosi. Ura lor creștea din ce în ce mai mult pentru aceste lipitori ale satului.

După 23 August viața lor a început să se îmbunătățească. În anul 1950 o veste bună cuprinsese întreg satul Ștorobăneasa. Se va face gospodărie colectivă. Și de data aceasta dușmanii fraților Jumară și ai celorlalți țărani săraci și mijlocași, au început să lanseze diferite zvonuri mincinoase la adresa gospodăriei colective. — Împreună cu părinții lor fără să mai stea mult pe gînduri cei trei frați, Marin, Constantin și Alexandru Jumară au făcut cerere de a intra în gospodăria colectivă, alături de încă 38 de familii.

Mare sărbătoare a fost pentru ei ziua de 29 iulie 1950, cînd a avut loc inaugurarea gospodăriei colective, careia i-au dat numele de „Steaua Roșie”. Cu totul alta era viața lor acum, muncind în colectiv. În lucru însă nu era în regulă. Se strecurase în rîndul lor, chiar în conducerea gospodăriei, un anume Nicolae Buzică — brigadier de cîmp, care încerca să împiedice banul mers al gospodăriei. — Acesta întrebîndu-l metode vechi de vîtal de moșie țipînd la oameni: — Avea, e drept și unii care-l erau prieteni și cărora le dădea zile-muncă în plus, ca răsplătă pentru unele servicii personale ce i le făceau.

De asemenea Nicolae Buzică căuta să distrugă și vitele gospodăriei, pîndu-le la muncă grele peste puterile lor. Pe orice cale făcîndu-le joc dușmanului, el căuta să distrugă gospodăria colectivă. Dar țărani muncitori au știut să-l descopere și să-l îndeparteze. În anul 1951 comitetul de conducere al gospodăriei a fost combătut iar Nicolae Buzică și alții de teapa lui au fost dați afară.

Astfel s-a pus capăt nedreptății, iar tovarășul Anghel Stancu a fost ales președinte al gospodăriei colective din Ștorobăneasa. Lucrurile au început să se îndrepte în gospodărie. — Cu toți au prins a muncii cu mai multă trîgere de inimă, dar veniturile lor creșteau din zi în zi, din an în an. Pentru prima oară în viața lor frații Jumară au început să vîndă din prisosul muncii lor dar din banii luai și-au cumpărat cele necesare. Mai trîziu și-au construit și o casă.

De asemenea și alți membri ai gospodăriei colective din Ștorobăneasa, din prisosul muncii lor și-au cumpărat mobilă, aparate de radio etc. Aceștia sînt: Anghel Țuțui, Ilie Bă-

dici, Dumitru Vișan și Anghel Stancu iar Ștefan Giboi și alții și-au cumpărat și biciclete. Dumitru Jumară și-a luat vacă de lapte pentru gospodăria lor individuală. Cu toții astăzi se pot mîndri și de faptul că în gospodăria lor a început să se dezvolte un sector zootehnic alcătuit din 29 bovine mari, peste 300 oi, peste 300 păsări de rasă Rhode Island și 14 cerșoare. Acum suprafața arabilă a gospodăriei lor colective este cu 58 hectare mai mare față de cea care a fost la inaugurare.

Colectivii din Ștorobăneasa se pot mîndri cu gospodăria lor colectivă pentru că numai în gospodăria lor au avut posibilitatea să muncească după regulile științei agricole, renunțînd la vechile obiceiuri ale lucrării pămîntului, obișnuind sporii însemnate de recoltă despre care vorbesc pe bună dreptate țărani muncitori cu gospodării individuale din sat.

Chiar în anul trecut cu toate că seceta a fost puternică și s-a menținut mai multă vreme ei au ridicat de pe hectar 2.500 kgr. porumb, 2.100 kgr. grâu și mari cantități de floarea soarelui, orz, ovăz, hîmbac, leguminoase etc. Alexandru Cînculescu a dus acasă 6.450 kgr. cereale și 4275 lei, Alexandru Coară, 5.902 kgr. cereale și 3.900 lei, brigadierul legumicol Ștefan Giboi 5.391 kgr. cereale și 3.563 lei și toți ceilalți membri ai gospodăriei au ridicat însemnate cantități de cereale și sume de bani, plus alte bunuri.

Membrii gospodăriei agricole colective, din comuna Ștorobăneasa, năzduiesc spre o viață tot mai bună, doresc să aibă o gospodărie tot mai puternică și să ajungă maiștri ai recoltelor bogate așa cum sînt colhoznicii sovietici.

Sarcini mărețe și-au propus să îndeplinească în acest an. Ei vor face construcții noi pentru animale, vor introduce metodele agricole în munca cîmpului și la grădinarit — tot porumbul îl vor semăna în culturi așezate în pătrat. Pentru grădina au amenajat 100 metri pătrați sădășnițe calde și au confecționat cu presa proprie a gospodăriei 3.000 bucăți ghivece nutritive. Gheorghe Doagă secretarul comitetului organizației de bază U.T.M. din gospodărie și utemistele Paulina Giboi și Tudorina Cîrcă au repicat răsădurii pe cea mai mare întindere din terenul destinat în acest scop. Succese mari obțin și cei de la grădina, și cei din brigada de cîmp a gospodăriei. În două zile au semănat 8 hectare cu ovăz și mazare.

Cu toți, vîrstnicii și tinerii dau bătălia pentru recolta anului acesta, contribuind astfel la îmbunătățirea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc de la oraș și la sat.

BURCUȘ ION  
correspondent al „Științei tineretului”  
pentru regiunea București

## Noutăți din agricultura U.R.S.S.

Mașina de cules porumb

Pînă în prezent una dintre muncile agricole care necesită mare volum de muncă — culegerea știuleților de porumb, se face manual. Inginerii mecanicilor sovietici Kricun, Irodov și Osman au propus o mașină specială care înlocuiește complet munca manuală. Tulpile de porumb trec prin cilindri rotativi ai mașinii. Aci știuleții sînt smulși, iar tulpile de porumb trec în lăcoțoare pentru prăjirea de nutrețuri. Noua mașină poate fi pusă în mișcare de orice motor.

Uzina de reparații din Dnepropetrovsk a Ministerului Agriculturii și Colectărilor a fabricat primele zece asemenea mașini, care au fost trimise în S.M.T.-urile din regiune. Uzina a început fabricarea a încă o sută de asemenea mașini.

## Ingrășăminte bacteriale

Solul este populat de miliarde de ființe vii extrem de mici, microorganismele. Ele sînt albi și mici înclt nu pot fi văzute cu ochiul liber și se înmulțesc foarte repede și în număr mare. Savații au calculat că pe 1 hectar de pămînt puțin roditor trăiesc bacterii care cîntăresc laolaltă aproape o jumătate de tonă, iar pe 1 hectar de pămînt roditor, bacterii care cîntăresc aproape 10 tone!

Microorganismele joacă un rol mare în viața plantelor. Ele le ajută să-și însușească hrana, ele transformă în humus substanțele organice și anume resturile rădăcinilor plantelor care au murit. Toți, nu toate bacteriile ajută plantelor să însușească hrana. Dimpotrivă, există bacterii care împiedică aceasta. Pentru a mări numărul de bacterii folositoare, omul poate crea condiții favorabile pentru dezvoltarea lor, de exemplu prin asigurarea accesului mai mare de aer în sol. În multe cazuri se poate mări și direct, de cîteva ori, numărul de bacterii folositoare. Pentru aceasta ele sînt crescute în fabrici și introduse în sol. Microorganismele înmulțite pe cale artificială se numesc ingrășămînt bacteriale.

Acțiunea și metodele de utilizare a acestor tip de ingrășămînt diferă cu totul de acțiunea și metodele de utilizare a ingrășămintelor obișnuite. Bacteriile înșiși nu constituie ingrășămînt. Ele nu fac decât să transforme resturile moarte ale plantelor și animalelor în hrană pentru plante, oferă acestora mai multe substanțe nutritive.

Nitrăginul este cel mai răspîndit tip de ingrășămînt bacteriale. El constă din bacterii înmulțite artificial, care trăiesc de obicei în tuberculele rădăcinilor unor plante ca trifoiul, lucerna, lupinul. Fiecare plantă are microorganismele sale. De aceea nu se poate utiliza de exemplu nitrăginul de lupin pe un cîmp de trifoi și invers, nitrăginul de trifoi pe un cîmp de lupin.

Bacteriile înmulțite se toarnă în sticle de o jumătate de litru și se trimit spre vînzare colhozurilor și sovhozurilor. Nitrăginul se introduce în pămînt împreună cu semințele. La început, conținutul sticlei se toarnă într-un vas curat și se diluează cu apă pînă la dizolvarea completă.

Această soluție se amestecă periodic și cu ocaz se stropesc în mod uniform semințele. Semințele stropite se seamănă în același zi. În cazul cînd, după stropire, semințele sînt încltate mai mult timp, acțiunea bacteriilor scade. Este mai bine să se semene în sol umed.

Nitrăginul poate fi fabricat chiar în colhoz sau sovhoz. Pentru aceasta se cîmpurile de lucerna, trifoi sau lupin se alege o parcelă de 2-3 metri pătrați cu plante bine dezvoltate. Ele se dezgropă înainte de înflorire. Se spală și se ucuca apoi rațional cu tubercule mari de culoare roșu. După aceea se aleg tuberculele și se mărunțesc pînă se transformă în praf care se dizolvă în apă. Soluția obținută se stropesc pe semințe.

Azotobacterina este un alt tip de ingrășămînt bacteriale. El se obține pe sol de humus, turbă sau agar. Agarul este un mediu nutritiv cu aspect verzui, în care bacteriile trăiesc bine și se înmulțesc rapid. El se prepară la fabrici din alge marine.

Azotobacterina se utilizează la culturi cerealiere, înclturi și culturi tehnice în cantitate de 3 kg. pe hectar, iar la cartofi cîte 5 kg. Ea se introduce în sol împreună cu semințele. Prelucrarea semințelor se face în ziua semănăturii într-o încăpere ferită de razele soarelui. Semințele înmuiate se amestecă cu azotobacterina numai după uscarea lor și după alterarea formalei.

Azotobacterina este foarte sensibilă la aciditatea solului. De aceea ea se utilizează la soluri neutre sau slab acide.

În ultimii ani a început să se utilizeze un nou preparat de ingrășăminte bacteriale — fosforobacterina. Acest preparat îmbunătățește considerabil aprovizionarea cu fosfor a plantelor.

Utilizarea largă a ingrășămintelor bacteriale este o nouă sursă de sporire a recoltelor culturilor agricole.

A. USCAR

## Din activitatea căminelor culturale

### Lucruri mărunte dar pline de semnificație

— Prea multe despre activitatea noastră n-aș putea să vă spun — începu tov. Crișmăreanu Constantin, directorul căminului cultural din satul Vlădeni Vale, comuna Frumuseșca. Știți, eu sînt nou la cămin și abia am început să-l dau de rost muncii. În tot cazul pot spune că țărani muncitori vin în număr mare la cămin, sînt tineri dornici să afle noutăți, să învețe, să se distreze.

Approape în fiecare duminică sălile căminului sînt pline. Cu mijloacele pe care le avem, noi ne străduim să răspundem acestui interes pentru activitatea culturală. De exemplu duminica organizăm audii colective la radio. Programele transmise special pentru țărănimea muncitoare sînt ascultate cu mare atenție. De multe ori dăm și ote un festival artistic la care și dau concursul corul și echipa de dansuri a căminului. Apoi, la noi la cămin există o tarafă, „pe cîntec” cum se spune. Cred că-ați auzit de el pentru că l-a mers vestea nu numai în raionul nostru. Vioristi Vasile Ursache și Mihai Ursache au fost la București, la Festivalul Au luat și premii.

Aș mai putea să vă spun cîte ceva despre conferințele care se țin în cadrul căminului. În general noi ne străduim să tratăm în prelu-

crări și conferințe problemele care interesează cel mai mult țărănimea muncitoare. La începutul lui martie de exemplu s-a dezbătut la noi hotărîrea partidului și guvernului cu privire la însemnările din primăvara anului acesta. În săptămîna următoare s-a cîntat conferința „Asigurările de stat, sprijin al țărănimii muncitoare” iar în 21 martie chiar eu le-am vorbit țăranelor despre broșura „Să ne îndeplinim obligațiile față de stat”. Mai demult tovarășa directoare a școlii a înclt o preluare despre metoda însemnării porumbului în culturi așezate în pătrat. Expunerea acestei metode agricole înaintea, la altele atenția celor prezenți mai ales cînd a luat cuvîntul și țărani mijlocași Dumitru Ghițescu. „Eu am însemnat doi ani porumb cu metoda asta — a spus el — și am văzut că așa rod bogat n-am mai scos niciodată. De aceea anul ăsta o să însemnez toată suprafața de 1,20 ha pe care o am rezervată pentru porumb, în culturi așezate în pătrat”.

Din păcate, la noi nu funcționează încă un cerc agro-zootehnic. Aici s-ar putea arăta și alte metode înaintea din agricultură și țărani muncitori ar avea posibilitatea să învețe mai bine cum să dobîndească recolte sporite la hectar. Ne vom strădui să organizăm cît de curînd un astfel de cerc.

Și pentru că probabil vă interesează, țin să vă spun că tinerii din sat sînt suficient de activi. Ei participă cu multă dragoste la toate activitățile. Toți cei 24 membri ai corului ca și cei 5 dansatori sînt tineri. Dar nu toți tinerii din sat înțeleg de puț un umărul la această muncă a noastră, frumoasă și folositoare. Și rău e că toți acei tineri care ar putea să ne ajute cel mai mult, nu o fac din toată inima. Unele tinere învață, de exemplu, deși ar trebui să fie în fruntea celor care sprijină munca culturală. Deoarece au priceperă în această muncă, nu răspund totdauna la chemările noastre. Nu-i așa că gresesc?

— Cum v-am mai spus, eu sînt nou la cămin, așa că nu prea am despre ce să vă vorbesc, înclte modest tov. Crișmăreanu. Toate aceste lucruri, mărunte în aparență, pe care noi oja alea le, vădese totuși un lucru foarte însemnat — ele arată că în satele patriei noastre păzîndu-se tot mai mult, că țărănimea muncitoare își făurește cu ajutorul partidului o viață nouă, mereu mai luminoasă.

S. V.

„Să educi în om credința în bucuria viei de mlîne, o bucurie deplină, nu pe lumea cealaltă, ci aici pe pămînt”.

Acest minunat îndemn al lui Gorki, adresat tineretului sovietic, a intrat astăzi și în viața studenților noștri oși și a întregului nostru tineret.

Obiceiul tineretului sovietic, de a petrece timpul liber în mijlocul tovarășilor de muncă, prinde rădăcini tot mai adînci în viața tineretului român. În educația comunistă a tineretului studios formele de petrecere a timpului liber au o importanță deosebită. Reunirile studențești, revistele vorbite, înflînirile cu frunțași vieții politice și culturale, seratele culturale etc., toate aceste manifestări culturale-artistice dezvoltă patriotismul socialist și internaționalismul proletar, contribuie la întărirea colectivului, la legarea unor noi prietenii; oamenii se cunosc mai bine, se rupe bariera timidității și a izolării, se dezvoltă inițiativa și dragostea pentru colective.

## Să găsim forme noi și interesante

În facultățile Universității „C. I. Parhon” revistele vorbite studenției au fost introduse încă în cursul anului 1952. A intrat în tradiția fiecărei facultăți organizarea unor asemenea manifestări culturale-educative măcar de două sau de trei ori pe semestru.

Revistele vorbite sînt o formă de reuniune tovarășească. Ele însă sînt o formă mai înaintată, tocmai pentru că alături de dans (care era mai înainte tot la o reuniune) acum se prezintă și un program cultural-artistice. Revistele vorbite dau astfel un conținut nou reuniunilor, un conținut educativ.

O revistă vorbită cu o temă deosebit de interesantă s-a ținut la Facultatea de geologie și geografie, unde s-a vorbit despre dragostea pentru profesunea aleasă. Geologii de frunte au vorbit studenților despre o serie de aspecte din munca de cercetare și descoperire a bogățiilor subsolului patriei noastre.

La Facultatea de biologie, tovarășul acad. Macovschi a vorbit viitorilor biologii despre frumusețea și perspectivele muncii lor.

Temele care se pot discuta în cadrul revistelor vorbite sînt variate.

## Timpul liber - în mijlocul tovarășilor tăi

regiune a țării noastre, despre viața culturală, sport, obiceiuri, limbă, natură etc.

Tot la Facultatea de pedagogie s-a mai organizat o revistă vorbită cu o temă, tot atît de importantă, — „Să cunoaștem Uniunea Sovietică”.

Aici tovarășii oare au studiat în Uniunea Sovietică au vorbit despre viața studenților sovietici — viața de cămin, activitatea extra-universitară — despre Moscova, Leningrad și alte orașe ale U.R.S.S.

Cunoașterea vieții studenților sovietici însemnă pentru studenții de la noi nu numai perspectiva unui viitor luminos, dar și un îndreptar practic în organizarea vieții de fiecare zi.

Alături de cunoașterea Uniunii Sovietice, alături de cultivarea dragostei pentru țara socialistă victorioasă, cunoașterea luptei clasei muncitoare din țările capitaliste constituie de asemenea un factor important pentru dezvoltarea internaționalismului proletar în rîndurile tineretului.

Reviste vorbite pe această temă s-au organizat la facultățile de matematică și filosofie, tratîndu-se teme ca: „Lupta tineretului din Iran pentru independență națională”, „Viața grea a tineretului din India” etc.

Revistele vorbite oare s-au organizat în Universitatea „C. I. Parhon” sînt un pas important făcut în munca cultural-artistice de către organizația de bază U.T.M. din Universitate.

Cu toată bogăția de probleme oare se pot trata în cadrul revistelor vorbite, ele sînt doar o formă de reuniune și nu pot cuprinde necesitățile culturale ale studenților.

Recenziile, seratele literare, festivalurile artistice sau sportive, audițiile muzicale, revistele satirice, discuțiile asupra unor romane sau unor probleme, înflînirile cu tinerii din fabrici sau din gospodării colective constituie tot altelea forme de îmbogățire a activității culturale-educative studențești.

Un exemplu pozitiv în această direcție îl dă corul roșu de la Facultatea de filosofie, oare a organizat o audiere muzicală din Dunăvești, oare a plăcut foarte mult. Inițiativa corului roșu de la Facultatea de filosofie nu ar fi trebuit să treacă „nevăzută” de comitetul U.T.M. din Universitate.

Studenții Facultății de filologie au organizat la rîndul lor discutarea romanului „Studenții” de Iuri Trifonov. Discuțiile oare s-au

purtat în legătură cu problemele care le pune acest roman au fost foarte vii și bogate, ceea ce dovedește, în afară de valoarea romanului, că studenții privesc cu interes organizarea discuțiilor asupra unor cărți sau probleme legate de viața studențească.

Cu puține exemple oare pot fi date însă în legătură cu aceste forme de activitate educativă arată slăbă preocupare a comitetului U.T.M. din Universitate, pentru dezvoltarea și generalizarea lor. Comitetul U.T.M. din Universitate trebuie să cunoască cît mai temeinic toate inițiativele care vin din masa studențească, să le generalizeze pe acelea care pot fi de folos.

Datoria comitetului U.T.M. din Universitate și a birourilor din facultăți este de a duce mai departe realizările obținute, de a îmbogăți activitatea cultural-educativă și de a o ridica la un nivel mai înalt.

## Grupa studențească — centrul activității educative

Viața unei grupe studențești, activitatea ei, nu poate să se rezume numai la procesul de învățămînt. Problema principală este nu faptul că mlîne, pe șantierele patriei noastre, în fabrici, pe ogoare, sau în școli vor lucra un număr oarecare de ingineri, tehnicieni, agronomi sau profesori. Interesează mai ales fel de ingineri, tehnicieni, agronomi sau profesori vor contribui mlîne la construirea socialismului în patria noastră.

Atragerea și îndrumarea colectivului grupei de studenți spre activitatea cultural-educativă, folosirea reuniunilor studențești pe grupe, ca mijloc de activitate cultural-educativă, canalizarea și posibilității grupele studențești spre educația comunistă a membrilor săi s-a făcut prea puțin în Universitatea „C. I. Parhon”.

Dacă au fost unele încercări — dealtfel reușite — acestea n-au fost generalizate de comitetul organizației de bază U.T.M. pe Universitate. Grupa de psihologie din anul II al Facultății de filosofie — de pildă — a organizat o seară culturală — urmată de dans — cu tema „Din creațiile folclorului nostru”.

În cadrul unor asemenea manifestări culturale-educative în afară de faptul că tema care se discută contribuie la educația membrilor grupele, studenții se pot cunoaște mai bine, colectivul grupele se cimentează.

## „Știința tineretului”

Pag. 2-a 13 mai 1954



# Cu privire la problema coreeană

## Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința din 11 mai a conferinței de la Geneva

GENEVA 12 (Agerpres). — TASS transmite declarația cu privire la problema coreeană făcută de V. M. Molotov în ședința din 11 mai a conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe.

Domnule președinte, domnilor delegați!

Discutarea problemei coreene la actuala conferință dovedește că există importante divergențe în punctele de vedere asupra rezolvării acestei probleme.

Aici au fost expuse propunerile Republicii Populare Democratice Coreene în problema restabilirii unității Coreei ca stat independent și democratic. Aceste propuneri au fost sprijinite de Republica Populară Chineză și de Uniunea Sovietică. La baza acestor propuneri stă concepția potrivit căreia restabilirea unității Coreei este în primul rând cauza coreenilor înșiși, cauza poporului coreean. În conformitate cu aceasta, sint respinse orice încercări de a impune poporului coreean hotărâri inacceptabile pentru el în ce privește organizarea politică și socială a statului coreean. Oriunde ar spune în această privință, guvernul sovietic poate declara cu deplină încredere că poziția Republicii Populare Democratice Coreene corespunde principiilor de democratism și totodată corespunde intereselor vitale și drepturilor naționale ale poporului coreean.

La această conferință a mai fost expus și

o altă poziție față de problema coreeană. Ea se reduce la încercarea de a impune poporului coreean hotărârea ilegală adoptată de Adunarea Generală O.N.U. la 7 octombrie 1950, în toată războiului din Coreea. În această hotărâre a Adunării Generale adoptată în ciuda protestelor Uniunii Sovietice și a unei serii de alte state, care fac parte din Organizația Națiunilor Unite, s-a făcut încercarea de a se sprijini planurile agresive menite să pună nu numai Coreea de sud, ci și Coreea de nord sub controlul efectiv al forțelor armate ale S.U.A. Conform acestei hotărâri a Adunării Generale, a fost constituită o „Comisie a O.N.U. pentru unificarea și refacerea Coreei”. Totodată, s-a pus problema asigurării unei așa-numite „situații stabile”, nu numai a Coreei de nord.

Faptul că în prezent aici se insistă din nou pentru trecerea în viață a acestei hotărâri ilegale nu reprezintă decât o încercare de a camufla sub steagul O.N.U. planurile puterilor agresive de cotoșire a Coreei. Insistând asupra punerii în aplicare a acestei hotărâri ilegale a Adunării Generale, se tinde o în cursul actualului tratativă să se obțină ceea ce nu s-a putut obține prin forță în cursul celor trei ani de război în Coreea.

### I.

## Problema coreeană și Organizația Națiunilor Unite

Toate acestea ne obligă să insistăm în mod deosebit asupra rolului Organizației Națiunilor Unite în evenimentele din Coreea. Acest lucru este cu atât mai necesar cu cât și la actuala conferință sint adesea oglinzite în mod fals fapte îndeobște cunoscute, referitoare la evenimentele din Coreea.

În realitate însă, Organizația Națiunilor Unite nu a fost niciodată poate pusă într-o situație atât de înșirătoare ca în timpul evenimentelor din Coreea. Faptele dovedesc că în cazul de față Statele Unite ale Americii, urmându-și propriile lor feluri în Coreea, au folosit steagul Organizației Națiunilor Unite în scopuri care nu au nimic comun cu interesele, drepturile și libertățile acestei organizații internaționale. Discuțând problema coreeană în cadrul conferinței de la Geneva, noi trebuie să ne amintim fidel în care s-au desfășurat evenimentele în Coreea după terminarea celui de al doilea război mondial. În vara anului 1945, în conformitate cu acordul existent între aliași în război împotriva Japoniei militante, trupele sovietice au intrat pe teritoriul Coreei situat la nord de paralela 38, iar trupele S.U.A. — pe teritoriul situat la sud de această paralelă.

Sarcina lor era de a primi capitularea trupelor japoneze, zdrobite anterior de Armata Sovietică pe teritoriul Manciuriilor și de a ajuta astfel poporul coreean să scape de ocupația japoneză, care durase înainte de aceasta aproape 40 de ani. Fără să țină seama de această situație problema privind condițiile armistiului Coreei de nord și de sud intră în stat democratic unit a căpătat o deosebită importanță.

Problema unificării Coreei a apărut încă la conferința din decembrie 1945 de la Moscova a miniștrilor afacerilor externe ai S.U.A., Angliei și U.R.S.S. Planul privind la Coreea prezentat pe atunci de guvernul S.U.A. a arătat de la bun început că pentru guvernul S.U.A. nu se pune problema restabilirii unui stat coreean independent. S.U.A. au propus instituirea pe un termen de 3-10 ani a unei tutelate asupra Coreei exercitată de patru state (S.U.A., Anglia, China și U.R.S.S.), cărora li s-a propus să creeze un organ special pentru administrarea întregii Coree. Acest plan a fost respins de Uniunea Sovietică.

La insistențele U.R.S.S., la 27 decembrie 1945, conferința de la Moscova a adoptat următoarea hotărâre fundamentală:

„În scopul refacerii Coreei ca stat independent, al creării condițiilor pentru dezvoltarea (lărgi pe baze democratice și al lichidării) ei mai grabnice a consecințelor nefaste ale îndelungatei dominații japoneze în Coreea, se creează un Guvern Democrat Coreean Provisoriu care să ia toate măsurile necesare dezvoltării industriei, transporturilor și agriculturii Coreei, precum și a culturii naționale și poporului coreean”.

Pentru a pune în practică hotărârile adoptate de conferința de la Moscova, la care a aderat și guvernul Chinei, a fost creată o Comisie mixtă sovieto-americană, din care au făcut parte reprezentanți ai comandamentului trupelor sovietice și americane din Coreea.

Semnând acordul privind la crearea unui Guvern Democrat Coreean Provisoriu, guvernul S.U.A. nu a urmat totuși calea care ar fi asigurat înlăturarea acestei hotărâri. În decursul anilor 1946 și 1947, Comisia mixtă sovieto-americană s-a intrunit de cîteva ori la Seul pentru a examina această problemă. Nu s-a ajuns însă la nici o înțelegere. Reprezentanții Americii au încercat de fapt să reducă la zero rolul organizațiilor democratice din Coreea de nord și de sud în consultarea cu Comisia mixtă. Pe teritoriul Coreei de sud ei se bazează pe mici grupuri reacționare, rupse de popor și interese în înlăturarea năzuințelor lui democratice. Aceste grupuri au fost folosite pentru a împiedica adoptarea vreunei hotărâri privind formarea unui Guvern Democrat Coreean Provisoriu. Datorită atitudinii adoptate de reprezentanții americani, Comisia mixtă sovieto-americană nu a putut lua nici un fel de hotărâri privitoare la problema constituirii unui Guvern Democrat Coreean Provisoriu.

De atunci au început încercările guvernului S.U.A. de a folosi steagul O.N.U. pentru a face ca situația din Coreea să evolueze în sensul dorit de acest guvern. În același timp S.U.A. au încetat să țină seama de hotărârile conferinței de la Moscova, oare purta semnătura ministrului afacerilor externe al S.U.A. Statele Unite au încetat să țină seama și de faptul că problema coreeană nu este o problemă legată în mod direct de un război, nu intră în competența Organizației Națiunilor Unite, așa cum rezultă direct din articolul 10 al Cartei O.N.U.

Între anii 1947-1949 delegații americani la O.N.U. s-au străduit pe toate căile să folosească această organizație internațională în scopurile lor. În ciuda protestelor Uniunii Sovietice și ale unei serii de alte state care au arătat că discutarea problemei coreene în Organizația Națiunilor Unite este ilegală, ei au impus Adunării Generale examinarea problemei cu privire la Coreea. Astfel a început prima etapă a folosirii steagului O.N.U. pentru amestecul ilegal al S.U.A. în afacerile Coreei.

Procedându-se în acest fel au fost întreprinse două feluri de acțiuni în mod evident inadmisibile.

Comisia pentru Coreea constituită conform hotărârii Adunării Generale a fost de fapt nevoită să constate că în Coreea de sud există un regim autocratic, corupt și terorist al cîștii lui Li Sin Man. Dar totodată, această comisie și-a asumat rolul de protector al acestui regim antipopular. Lucrurile au mers atât de departe încît Comisia O.N.U. pentru

Coreea și-a asumat chiar rolul de observator în „alegerile parlamentare” înscenate în Coreea de sud, deși aceste alegeri au fost o adevărată hătură polițienească la adresa poporului coreean, a drepturilor sale și a normelor democratice elementare. Pe de altă parte, această comisie a încercat să-și extindă activitatea și asupra Coreei de nord. Acestea constituiau încercări de a extinde regimul sud-coreean împotriva aspectului întregii Coree. Toate tentativele de acest fel au eșuat însă o răposă hotărâre a din partea populației Coreei de nord și de partea guvernului Republicii Populare Democratice Coreene.

Concomitent cu aceste încercări ale O.N.U. de amestec în afacerile interne ale Coreei de nord, Li Sin Man a început să amenințe faptul că va dezvălui războiul împotriva Coreei de nord. Astfel, în luna septembrie 1949, Li Sin Man afirma în scrisoarea adresată președintelui american Oliver, că „cum a avut momentul cel mai propice din punct de vedere psihologic pentru a întreprinde acțiuni agresive și pentru a ne intri în posesia unei armate comuniste din nord care ne este loială”. La 20 decembrie 1949, Li Sin Man a declarat în mod lăptos că în anul 1950, se va război în Coreea de nord. El și-a declarat atunci că „în anul 1950, ca urmare a schimbării situației internaționale, noi trebuie să intrăm prin forțele noastre Coreea de sud cu ocazia de nord”. Astfel, înscenându-și apoi sub președintelui Statelor Unite ale Americii au pregătit războiul din Coreea.

Războiul din Coreea (după din afară a izbucnit în luna Iulie 1950, acest război s-a desfășurat într-o intervenție militară a Statelor Unite ale Americii, intervenție care a durat trei ani, s-a dus la ocuparea efectivă a teritoriului Coreei de sud și a început sub steagul Organizației Națiunilor Unite.

De atunci a început a doua etapă a folosirii steagului O.N.U. pentru amestecul ilegal, dar fără agresiv al S.U.A. în afacerile Coreei sau mai bine zis în războiul din Coreea.

Adevăratele state de lucruri se poate vedea din următoarele fapte.

La 27 Iulie 1950 președintele Truman a anunțat că a dat ordin trupelor armate americane să intre în război împotriva Coreei de nord. În fața de acestă faza marșului militar american stăpînit în Extremul Orient a primit ordin „de a pregătirea și a începe” împotriva Formozului (Taiwan), care ca a înscenat de fapt ocuparea insulei Formozului. Aceasta înseamnă că guvernul S.U.A. a trecut de la politica de pregătire a agresivității la acțiune directă de agresivitate și a pășit pe calea amestecului lăptos în afacerile Coreei și ale Chinei.

Abia după acest ordin al președintelui Truman, care a declanșat agresivitatea americană în Coreea, s-a intrunit în 27 Iunie Consiliul de Securitate și a formulat recomandările sale privind participarea statelor membre ale Organizației Națiunilor Unite la acest război, fapt care a fost prezentat drept un ajutor acordat regimului sud-coreean. Atît hotărârea Consiliului de Securitate din 27 Iunie și hotărârea precedentă din 25 Iunie, cît și hotărârile Consiliului de Securitate adoptate în cursul lunii Iulie 1950 au constituit o încălcare grosolană a Cartei Organizației Națiunilor Unite fiind de aceea ilegale. Ele nu puteau avea putere legală deoarece la adoptarea acestor hotărâri lipseau reprezentanții a doi membri permanenți ai Consiliului de Securitate, Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză. Or, conform Cartei O.N.U., hotărârile Consiliului de Securitate pot avea putere legală în problemele războiului și ale păcii numai în cazul cînd pentru ele se pronunță majoritatea membrilor Consiliului de Securitate și cînd din această majoritate fac parte doi cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate. În cazul de față o însemnată deosebire o are faptul absenței din Consiliul de Securitate a reprezentanților Chinei ale cărei interese sint afectate atît de nemijlocit de războiul din Coreea. Participarea la hotărârile menționate a reprezentanților gominandist nu face decât să sublinieze caracterul lor ilegal.

S-au făcut aici referiri la aceste hotărâri ale Consiliului de Securitate și pentru a justifica participarea unei serii de state la războiul din Coreea. Dar aceste hotărâri ilegale ale Consiliului de Securitate nu pot fi considerate drept hotărâri ale Organizației Națiunilor Unite. De aceea participarea unei serii de state la războiul din Coreea este doar camuflată sub steagul Organizației Națiunilor Unite. Acest lucru a fost făcut de Consiliul de Securitate încălcîndu-se Carta O.N.U., deoarece cererile agresive americane au avut nevoie de o asemenea camuflaj.

Ulterior, persoane oficiale din S.U.A. au făcut destule declarații în care erau dezvăluite adevăratele motive ale participării S.U.A. la războiul din Coreea. Astfel, cunoscutul general american Van Fleet a declarat în mod lăptos în ianuarie 1952: „O Coree oarecare, trebuia să se producă, fie aci fie în oricare altă parte a lumii”. El a căutat să justifice participarea S.U.A. la acest război prin faptul că războiul din Coreea a creat o situație în care „unele noastre produc din nou în prezent ormeam. Într-o cantitate mereu crescîndă”. Este absolut evident că războiul din Coreea a ajutat la dușmanii politici de goană a înarmării, iar acest lucru convenea pe deplin cerurilor agresive ale S.U.A.

În decursul anilor 1950-1953, pînă la semnarea armistiului din Coreea, Organizația

Națiunilor Unite a adoptat o serie întreagă de hotărâri în problema coreeană. Începînd din august 1950, de cînd Uniunea Sovietică a început din nou să participe la ședințele Consiliului de Securitate, a devenit cu neputință camuflarea agresivității americane din Coreea sub steagul Consiliului de Securitate.

De atunci a fost folosită ca de arduinal Adunarea Generală a O.N.U., ceea ce a zdruncinat într-o măsură însemnată prestigiul ei internațional.

Trebule să se reamintesc aici și faptul că toate aceste hotărâri ale Consiliului de Securitate și ale Adunării Generale au fost luate fără să se țină seama de interesele poporului coreean și fără participarea la discutarea acestor hotărâri a reprezentanților poporului coreean. Este suficient să spunem că reprezentanții Republicii Populare Democratice Coreene nu au fost nici o singură dată ascultați la O.N.U. cînd s-a examinat problema coreeană.

Printre participanții la războiul împotriva Coreei de Nord se numără, în afară de Coreea de Sud, 16 state, printre care: Statele Unite ale Americii, Anglia, Franța, Belgia, Olanda, Canada, Australia, Noua Zeelandă, Uniunea Sud-Africană, Turcia, Columbia, Grecia, Luxemburg, Taiwan, Filipine, Etiopia. Enumerarea țărilor arată că majoritatea participanților la război au-sunamții sint state care au colonii sau sint interesate în menținerea regimului colonial. Nu este întîmplător că la acest război aproape că nu au luat parte țările din Asia. Nu a vrut de oșidă să participe nici unul din statele asiatic care fac parte din Comunitatea britanică. În ceea ce privește unele țări din Asia, care au participat totuși la acest război, este firesc de vădit că acestea se referă la acele țări care în fapt nu se bucură încă de un minim de independență și de menținerea în acțiune lor sau se află într-o dependență întîmplătoare de principalele state agresive. Faptele arată că trupele care au adăugat teritoriul Coreei de Nord erau doar firma Organizației Națiunilor Unite. În realitate însă, trupele străine care au participat la războiul împotriva Coreei de Nord au fost înscenate în scopul de a crea o impresie de grupă de S.U.A. Trupele străine care au pus la dispoziție nu mai mult de 10% din forțele armate străine care au participat la războiul din Coreea. Participarea lor a servit doar ca un camuflaj al agresivității americane în Coreea. Din această se vede de asemenea

Care sint concluziile ce pot fi trase în privința Organizației Națiunilor Unite din faptele referitoare la războiul din Coreea?

Aceste concluzii sint că:

Ca urmare a unei serii de acțiuni ilegale din partea Consiliului de Securitate și a Adunării Generale, Organizația Națiunilor Unite a alunecat pe poziția unei părți beligerante în Coreea. În fapt, steagul O.N.U. a fost folosit doar pentru camuflarea agresivității americane. În vedea propunerii din întreaga lume, transformarea Organizației Națiunilor Unite într-o parte beligerantă a făcut ca această mare organizație să-și pierdă încrederea în sine și în situația ei morală. Organizația Națiunilor Unite s-a privat de posibilitatea de a acționa ca un organ internațional imparțial și nu mai poate îndeplini funcțiile obiective în rezolvarea problemelor coreene.

### II.

## Sarcinile conferinței de la Geneva

După cum se știe, armistiul din Coreea a fost realizat din inițiativa guvernului Republicii Populare Democratice Coreene și Republicii Populare Chineză. Aceasta constituie o faptă deosebită în mod activ de Uniunea Sovietică.

Dar chiar după încheierea armistiului, Organizația Națiunilor Unite, din cauza presiunilor americane asupra ei de către S.U.A. și de alte state străine, s-a deosebit și s-a pronunțat odată cu ocazia de a se hotărî problema participării la războiul din Coreea și pentru la convocarea unei conferințe politice pentru reglementarea problemei coreene, realizată în condițiile armistiului. A Adunarea Generală O.N.U. nu a putut organiza o conferință astfel de natură. Nevoia hotărârii și în această privință nu au primit nici o soluție.

Se știe de asemenea că și problema participării la liberă a reprezentanților Coreei și Chinei nu a fost rezolvată nici în prezent, așa cum prevede amestecul de amestecul. Adoptarea propunerii prezentate în actuală problemă de Republica Populară Chineză ar corespunde prevederilor acordurilor tratat naționale respective.

Nu arăta consensul miniștrilor afacerilor externe ai Franței, Angliei, S.U.A. și U.R.S.S. că a dat posibilitatea să se întreprindă negocierile și de la Berlin, a făcut cu puțină convocarea actuală conferinței de la Geneva pentru reglementarea problemei coreene. Delegația sovietică împăciștătoare în întreaga declarație prinului ministru al Republicii Populare Chineză, Chi En-lai, că conferința de la Geneva pentru problemele coreeană și indochineză nu are legătură cu Organizația Națiunilor Unite. Această declarație se desface în afară cadrului Organizației Națiunilor Unite și nu este legată de vreo hotărâre a Adunării Generale.

Conferința de la Geneva a fost convocată pentru două probleme: reglementarea pașnică a problemei coreene și restabilirea păcii în Indochina. Particularitatea conferinței de la Geneva o constituie faptul indiscutabil că numai cinci state — Franța, Anglia, S.U.A., U.R.S.S. și U.R.S.S. — participă la discutarea celor două probleme. Acest lucru subliniază răspunderea deosebită a acestor state pentru rezolvarea importantelor probleme menționate. Celelalte state care asistă la conferința de la Geneva iau parte la discutarea numai a unei din aceste probleme — fie problema coreeană, fie problema indochineză, ceea ce nu diminuează importanța participării lor la discutarea problemelor respective. Nu pot de aceea să fie justificate încercările delegației S.U.A. de a nu ține seama de situația creată, în care delegații Franței, Angliei, S.U.A., Republicii Populare Chineză și U.R.S.S. poartă o răspundere deosebită pentru conferința de la Geneva. Asemenea încercări sint cu atât mai neîntelese cu cît locuim Cartea Organizației Națiunilor Unite prevede răspunderea deosebită a celor cinci mari puteri, în calitate de membri permanenți ai Consiliului de Securitate, în rezolvarea problemelor internaționale care au o mare însemnată pentru întărirea păcii și securității popoarelor.

O serie de delegații la această conferință manifestă tendința de a reduce lucrurile la ceea ce conferința de la Geneva ar trebui să ia ca punct de plecare necesitatea îndeplinirii hotărârilor Adunării Generale în problema coreeană, adoptate la 7 octombrie 1950, în toată agresivității americane în Coreea. Totodată, se trece sub tăcere semnificația acestor hotărâri a Adunării Generale, al cărui caracter ilegal l-am mai arătat.

În baza hotărârii Adunării Generale din 7 octombrie 1950, a fost creată o nouă Comisie O.N.U. alcătuită din reprezentanți ai unor state care sint în majoritatea lor parțial parte la agresivitatea americană în Coreea. A acest lucru se vede din faptul că Comisia alcătuită din șapte membri, include următoarele cinci state: Australia, Olanda, Turcia, Taiwan și Filipine, ale căror trupe au înva-

lat împreună cu trupele americane teritoriul Coreei de Nord. Tocmai această Comisie a răspunsător pentru asigurarea unei situații stabile în întreaga Coreea”, inclusiv „înterzicerea armelor”. În această rezoluție a Adunării Generale se arată direct că această Comisie se va baza „pe forțele armate ale Națiunilor Unite” aflat în Coreea de Sud și în Coreea de Nord. Semnificația acestei hotărâri a Adunării Generale — asupra îndeplinirii căreia au stăruit aici majoritatea delegațiilor care au luat cuvîntul — este de a impune întregii

cui li revine principala răspundere pentru caracterul excepțional de crunt, barbar și înuman de ducere a războiului; în legătură cu aceasta au fost citate la timpul lor fapte atît de numeroase. Acest lucru nu micșorează însă răspunderea celorlalte state care au participat la acest război din Coreea.

Nu putem trece cu vederea nici faptele care se referă de la perioada de după încheierea armistiului în Coreea. După cum se știe, imediat după încheierea armistiului au început tratative între S.U.A. și Coreea de Sud cu privire la încheierea unui tratat militar. Acest tratat a fost semnat la 1 octombrie 1953 sub denumirea de „Tratat cu privire la apărarea mutuală între S.U.A. și Republica Coreeană”. Dar este limpede pentru oricine că semnificarea acestui acord militar constă nu în asigurarea „apărării mutuale” a Coreei de Sud și a Statelor Unite ale Americii, ci în ceva cu totul diferit. Prin acest acord, cererile agresive americane vor să-și asigure încă un cap de pod militar pentru a amenința și pe viitor alți Coreea de Nord și Republica Populară Chineză. Acest tratat este în prezent unul din principalele obstacole în calea unificării Coreei de Sud și Coreei de Nord.

Încheierea cu Coreea de Sud un tratat „cu privire la apărarea mutuală”, S.U.A. nu au mai încercat să se amănuteze sub steagul Organizației Națiunilor Unite. Ele au acționat, de asemenea în așa fel încît să aibă mîna ei mai liberă în caz că se va considera îndreptățit să înceapă o nouă agresivitate în Peninsula Coreeană.

Care sint concluziile ce pot fi trase în privința Organizației Națiunilor Unite din faptele referitoare la războiul din Coreea?

Aceste concluzii sint că:

Ca urmare a unei serii de acțiuni ilegale din partea Consiliului de Securitate și a Adunării Generale, Organizația Națiunilor Unite a alunecat pe poziția unei părți beligerante în Coreea. În fapt, steagul O.N.U. a fost folosit doar pentru camuflarea agresivității americane. În vedea propunerii din întreaga lume, transformarea Organizației Națiunilor Unite într-o parte beligerantă a făcut ca această mare organizație să-și pierdă încrederea în sine și în situația ei morală. Organizația Națiunilor Unite s-a privat de posibilitatea de a acționa ca un organ internațional imparțial și nu mai poate îndeplini funcțiile obiective în rezolvarea problemelor coreene.

Care este sensul propunerii Republicii Populare Democratice Coreene?

Delegația sovietică consideră necesar să aibă atenta conferința de la Geneva asupra principalelor aspecte ale prezentării prezentei de Republica Populară Democrată Coreeană pentru care prevede înlăturarea a trei proiecte principale.

În primul rînd, acest proiect prevede necesitatea unei noi alegeri generale în Coreea în condițiile expresivității libere a voinței populației. Într-un fel, această propunere se prevede că această soluție trebuie realizată de conferința politică prin acord între Coreea de Nord și cea de sud, în care s-ar trebuie creată o comisie corespunzătoare pe întreaga Coreea, alcătuită din reprezentanții celor două părți ale Coreei.

În al doilea rînd, proiectul R.P.D. Coreene prevede retragerea trupelor străine din Coreea într-un termen. Proiectul prevede retragerea tuturor trupelor străine din Coreea în termen de șase luni. Dar ministrul afacerilor externe al R.P.D. Coreene, Nam Il, a respins deja că problema termenului retragerii trupelor străine din Coreea urmează să fie rezolvată prin acord în acest sens. Este de prisos să se mai dovedească justetea propunerii privitoare la retragerea trupelor străine din Coreea învinute de ține alea alegerii libere în întreaga Coreea.

În condițiile prezentei trupelor străine, care în plus au participat nu de mult la război, nu se poate, firește, să se asigure deplina libertate de exprimare a voinței poporului coreean la alegerile pentru un parlament al întregii Coree, care va avea sarcina să formeze guvernul democrat al Coreei. De aci se reiese că retragerea trupelor străine trebuie să precede alegerilor pe întreaga Coreea. Pentru a nu amîna alegerile pe întreaga Coreea, este necesar să se stabilizeze un termen cât mai scurt posibil pentru aplicarea acestei măsuri.

În al treilea rînd, proiectul R.P.D. Coreene prevede de asemenea o soluție care sint în mod deosebit interesate în asigurarea păcii în Extremul Orient și-așume obligația de a asigura și pe viitor dezvoltarea pașnică a Coreei. Un asemenea acord între state are o deosebită importanță pentru poporul coreean. El trebuie să preîntîmpine orice încercări de dezlănțuire a unui nou război în Coreea. Întruch toți participanții la conferință declară aici că năzuința spre asigurarea dezvoltării pașnice în viitor a Coreei, nu trebuie să existe obstacole de nebiruit pentru realizarea acestui fapt. În preună cu celelalte state, să participe la înlăturarea acestei sarcini și să-și asume obligațiile corespunzătoare pentru a se asigura dezvoltarea pașnică a Coreei.

Așa dar, proiectul Republicii Populare Democratice Coreene deschide posibilități clare și largi pentru reglementarea definitivă a problemei coreene. El asigură restabilirea unității statului coreean independent pe baze democratice, înlăturarea oricăror presiuni din partea statelor străine asupra trupelor străine ale Coreei și totodată creează condițiile de securitate externă pentru unificarea Coreei într-un stat unit, independent, democrat, în condițiile unei păci trănice și sigure.

Cele mai mari obiecțiuni le-a provocat propunerea R. P. D. Coreene de a se crea o comisie pe întreaga Coreea în vederea pregătirii și înțelii alegerilor în întreaga Coreea pentru Adunarea Națională a Coreei și în vederea înlăturării măsurilor urgente îndreptate spre apropierea economică și culturală între Coreea de Nord și de sud. Totodată, se ridică obiecțiuni împotriva faptului că o asemenea comisie pe întreaga Coreea, alcătuită din reprezentanții Coreei de Nord și Sud să rezolve problemele ce i se vor încredința prin puterea de acord a punctelor de vedere ale celor două părți. Dar ea nega necesitatea unui asemenea acord, înseamnă a nega însăși posibilitatea

unificării Coreei de Nord și de Sud pe baze democratice și a păși pe calea încercărilor zadarnice de a impune uneia dintre părți voința celeilalte.

Populația Republicii Populare Democratice Coreene a dus o luptă eroică și a făcut uriașe sacrificii apărîndu-și cuceririle democratice. Cine poate crede că Republica Populară Democrată Coreeană poate fi silită să renunțe la drepturile și libertățile sale democratice, lucru care ar fi învințabil dacă Coreea de Nord ar fi subordonată actualului regim sud-coreean.

Prin ce se explică faptul că Republica Populară Democrată Coreeană a fost în stare să ducă o asemenea luptă plină de abnegație împotriva agresivității străine și a regimului sud-coreean?

Pentru aceasta există temeiuri importante. După cum se știe, țărani reprezintă principala masă a populației Coreei. Imediat după eliberarea Coreei de sud jugul colonialistilor japonezi, în fața țărănilor coreeni din nordul țării s-au deschis posibilități de îmbunătățire a modului de viață, de îmbunătățire a condițiilor lor materiale și culturale de trai, posibilități pe care nu le aveau în trecut. În miliele țărănilor din Coreea de Nord au trecut pămînturile foștilor moșieri japonezi și ale încheierii lor coreene de atunci. Peste 700.000 de gospodării țărănești fără pămînt sau cu puțin pămînt au primit fără plată peste un milion de hectare de pămînt care aparținuseră în trecut colonialiștilor japonezi și iachșilor lor care au asuprit și rusnat pe țărani. Constituția Republicii Populare Democratice Coreene a consacrat această importanță a cucerii democratice a țărănilor din Coreea de Nord.

Cu totul alta a fost situația țărănilor din Coreea de Sud. Chiar din zilele Comisiei O.N.U. pentru Coreea reiese că în timpul ocupației japoneze, 40% din pămîntul Coreei de Sud aparținuse colonialiștilor japonezi. Pămîntul altor țări, și au deștat supraiește de pămînt mai mult de jumătate din treime din teritoriul Coreei. Dar și după încheierea războiului japonez, aceste pămînturi din Coreea de Sud au trecut în mîinile acelor țărani guvernante care în trecut lășeseră în cea mai mare parte aceste servitute japoneze. Dacă se referim la principala masă a țărănilor din Coreea de Sud, țărăni ca gospodări mici și mijocii nu au avut o situație mai bună decît în trecut nici după încheierea ocupației japoneze. Nu este greu să se înțelegă că așa pămîntul Coreei de Nord nu au vrut ce asemenea condiții să se stabilească din Coreea de Sud asupra Coreei de Nord.

Înscenarea ostilității democratice populare în Coreea de Nord a dus la încheierea marilor întreprinderi industriale care au aparținut în trecut la majoritatea acelor ocupanți japonezi, în condițiile noilor state, la introducerea în viață a metodei de opt ore, la crearea unor condiții economice în care muncitorii și muncitorii săi să se teamă de șomaj și foamete și să se sperie că vor avea asigurată muncă și salar. În timp ce în Coreea de Nord au fost create condiții tot mai favorabile pentru îmbunătățirea traiului țărănilor, muncitorilor și intelectualilor, situația muncitorilor din Coreea de Sud a rămas aceeași ca și în trecut. În condițiile menționate regimului imperialist sud-coreean, populația Coreei de

Sud nu a avut nici un fel de speranțe de îmbunătățire a stării de lucruri.

În condițiile orîndirii democratice populare, în Coreea de Nord au fost aplicate vaste măsuri în domeniul construcției culturale; s-au deschis numeroase școli elementare și medii; au fost înființate 15 instituții de învățămînt superior, lucru care nu a existat de loc în timpul ocupației japoneze. În același timp, în Coreea de Sud regimul lismanist nu a luat nici un fel de măsuri împotriva în folosul poporului, nici pe plan economic, nici cultural.

Toate acestea arată motivele pentru care Republica Populară Democrată Coreeană și-a apărut cu atîta hotărâre și entuziasm cuceririle sale împotriva agresivității externe. Totodată, faptele susmenționate dovedesc că populația Coreei de Nord nu poate fi silită să renunțe la cuceririle orîndirii democratice populare și că încercările de extindere a regimului sud-coreean asupra Coreei de Nord nu au putut să nu înlămpine o răposă hotărâre.

Unde trebuie să caute atîta poporul coreean o cale de ieșire din această situație? Soluția poate fi găsită în unificarea Coreei pe baze democratice, iar pentru aceasta este necesară crearea unei comisii pe întreaga Coreea alcătuită din reprezentanți ai Coreei de Nord și de Sud, aleși respectiv de Adunarea Populară Supremă a R. P. D. Coreene și de Adunarea Națională a Republicii Coreene, urmînd o din aceasta comisie să facă parte și reprezentanți ai celor mai mari organizații democratice obștești din Coreea de Nord și de Sud. Dacă conferința de la Geneva va contribui la realizarea unei înțelegeri cu privire la condițiile unui acord între Coreea de Nord și de Sud, Condiții care să ofere posibilitatea menținerii libertăților democratice, inclusiv a celor mai importante cuceriri democratice ale R.P.D. Coreene și dacă totodată se va considera necesară luarea în considerare a particularităților situației din Coreea de Sud, realizarea unui asemenea acord va corespunde atît intereselor poporului coreean cît și năzuințelor celorlalte popoare spre pace și democrație.

Participanții la conferința de la Geneva nu pot uita de pilda asemănătoare faptelor care sînt discutate în Coreea de Sud, care a avut o situație mai bună decît în trecut nici după încheierea ocupației japoneze. Nu este greu să se înțelegă că așa pămîntul Coreei de Nord nu au vrut ce asemenea condiții să se stabilească din Coreea de Sud asupra Coreei de Nord.

Înscenarea ostilității democratice populare în Coreea de Nord a dus la încheierea marilor întreprinderi industriale care au aparținut în trecut la majoritatea acelor ocupanți japonezi, în condițiile noilor state, la introducerea în viață a metodei de opt ore, la crearea unor condiții economice în care muncitorii și muncitorii săi să se teamă de șomaj și foamete și să se sperie că vor avea asigurată muncă și salar. În timp ce în Coreea de Nord au fost create condiții tot mai favorabile pentru îmbunătățirea traiului țărănilor, muncitorilor și intelectualilor, situația muncitorilor din Coreea de Sud a rămas aceeași ca și în trecut. În condițiile menționate regimului imperialist sud-coreean, populația Coreei de

Sud nu a avut nici un fel de speranțe de îmbunătățire a stării de lucruri.

În condițiile orîndirii democratice populare, în Coreea de Nord au fost aplicate vaste măsuri în domeniul construcției culturale; s-au deschis numeroase școli elementare și medii; au fost înființate 15 instituții de învățămînt superior, lucru care nu a existat de loc în timpul ocupației japoneze. În același timp, în Coreea de Sud regimul lismanist nu a luat nici un fel de măsuri împotriva în folosul poporului, nici pe plan economic, nici cultural.

Toate acestea arată motivele pentru care Republica Populară Democrată Coreeană și-a apărut cu atîta hotărâre și entuziasm cuceririle sale împotriva agresivității externe. Totodată, faptele susmenționate dovedesc că populația Coreei de Nord nu poate fi silită să renunțe la cuceririle orîndirii democratice populare și că încercările de extindere a regimului sud-coreean asupra Coreei de Nord nu au putut să nu înlămpine o răposă hotărâre.

Unde trebuie să caute atîta poporul coreean o cale de ieșire din această situație? Soluția poate fi găsită în unificarea Coreei pe baze democratice, iar pentru aceasta este necesară crearea unei comisii pe întreaga Coreea alcătuită din reprezentanți ai Coreei de Nord și de Sud, aleși respectiv de Adunarea Populară Supremă a R. P. D. Coreene și de Adunarea Națională a Republicii Coreene, urmînd o din aceasta comisie să facă parte și reprezentanți ai celor mai mari organizații democratice obștești din Coreea de Nord și de Sud. Dacă conferința de la Geneva va contribui la realizarea unei înțelegeri cu privire la condițiile unui acord între Coreea de Nord și de Sud, Condiții care să ofere posibilitatea menținerii libertăților democratice, inclusiv a celor mai importante cuceriri democratice ale R.P.D. Coreene și dacă totodată se va considera necesară luarea în considerare a particularităților situației din Coreea de Sud, realizarea unui asemenea acord va corespunde atît intereselor poporului coreean cît și năzuințelor celorlalte popoare spre pace și democrație.

Participanții la conferința de la Geneva nu pot uita de pilda asemănătoare faptelor care sînt discutate în Coreea de Sud, care a avut o situație mai bună decît în trecut nici după încheierea ocupației japoneze. Nu este greu să se înțelegă că așa pămîntul Coreei de Nord nu au vrut ce asemenea condiții să se stabilească din Coreea de Sud asupra Coreei de Nord.



# Cu privire la problema coreeană

Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința din 11 mai a conferinței de la Geneva

(Urmare din pag. 3-a)

Atât în problema coreeană, cât și în toate celelalte probleme de importanță internațională, Uniunea Sovietică apără interesele păcii și ale libertății dezvoltării a popoarelor. În timp ce cercurile guvernante din S.U.A. și din alte câteva state se străduiesc să creeze blocuri militare atât în Europa cât și în Asia, Uniunea Sovietică apără interesele securității colective a popoarelor care, odată înstaurată, ar face să dispară necesitatea creării de grupări militare de state opuse una alteia. Această politică a Uniunii Sovietice este dictată de interesele menținerii și consolidării păcii în întreaga lume.

Se știe că în prezent se întreprind acțiuni de tot felul pentru a se crea o nouă grupare militară de state vest-europene bazată pe re-militarizarea Germaniei occidentale. Planurile de acest fel nu reprezintă altceva decât pre-gătiri pentru un nou război în Europa în folosul cercurilor imperialiste-agresive.

Uniunea Sovietică avertizează nelenctat împotriva primejdiei unor asemenea planuri agresive. Uniunea Sovietică a fost și este de părere că în locul grupărilor militare opuse una alteia în Europa să se realizeze unirea eforturilor tuturor statelor europene, indiferent de ordinul lor social și ca aceste eforturi unite să fie îndreptate spre asigurarea securității colective a tuturor statelor Europei. Tot mai în acest scop Uniunea Sovietică a propus

încheierea „Tratatului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”. În momentul de față vedem că și împotriva țărilor Asiei se urzesc planuri de creare a unor noi grupări militare ale acestor state, care caută să mențină regimul colonial și să împiedice mișcarea de eliberare națională a popoarelor din Asia. Astfel de planuri nu pot să corespundă intereselor păcii și nu pot să se bazeze pe sprijinul popoarelor. Asemenea planuri sînt pătrunse de străduința de a apăra în Asia privilegiile perimate ale unor state neastice, lucru cu care în prezent nu vor să se împace popoarele Asiei.

Dar în fața popoarelor Asiei s-au și deschis alte drumuri noi. Acest lucru este dovedit și de propunerea prezentată la această conferință de primul ministru al Republicii Populare Chineze, Ciu En-lai, îndreptată spre unirea eforturilor popoarelor Asiei — pentru asigurarea păcii în trece popoare.

Uniunea Sovietică împărtășește în întregime aceste năzuințe spre asigurarea securității colective pentru toate popoarele Asiei, tot așa după cum ea se străduiește să asigure realizarea unui acord cu privire la securitatea colectivă pentru toate popoarele Europei.

Milioane de oameni așteaptă ca conferința de la Geneva să aducă importanța sa contribuție la consolidarea păcii generale.

Conferința de la Geneva trebuie să-și concentreze toate eforturile pentru a justifica aceste așteptări.

## Ședința din 12 mai

GENEVA 12 (Agerpres). — La 12 mai conferința de la Geneva a ministrilor afacerilor externe a ținut cea de a 3-a ședință consacrată discutării restabilirii păcii în Indochina.

Ședința a fost prezidată de A. Eden ministrul afacerilor externe al Marii Britanii. În cadrul acestei ședințe au luat cuvîntul: reprezentanții regiunilor marionetă din Vietnam și Cambodgia, ministrul afacerilor externe al R.P. Chineze Ciu En-lai, ministrul afacerilor externe al Marii Britanii A. Eden șeful delegației americane Bedell Smith, șeful delegației Laosului, ministrul afacerilor externe al Franței G. Bidault, ministrul afacerilor externe ad-interim al R.D. Vietnam Fam Van Dong, ministrul afacerilor externe al Uniunii Sovietice V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al Franței G. Bidault (pentru a doua oară), ministrul afacerilor externe al Marii Britanii A. Eden (în calitate de președinte) și ministrul afacerilor externe ad-interim al R. D. Vietnam Fam Van Dong (pentru a doua oară).

În cuvîntarea sa reprezentantul baodist a respins propunerea delegației Republicii Democratice Vietnam.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Chineze, Ciu En-lai a rostit o amplă cuvîntare în care a exprimat voiața poporului chinez ca războiul din Indochina să ia sfîrșit fără înfrîngere. Ciu En-lai a criticat poziția lui Bidault care a încercat să neghe răspunderea Franței în războiul din Indochina. Șeful delegației chineze s-a ocupat în continuare de rolul Statelor Unite ale Americii în intensificarea războiului din Indochina și menținerea unui focar permanent de conflicte în Asia de sud-est.

Ciu En-lai a demascat apoi colonelul despre prețusa intervenție chineză în războiul din Indochina calificîndu-l drept un pășăvăn din urmă și ascundînd intervenția americană în Indochina și a încercare a Statelor Unite de a crea neînțelegeri între popoarele Asiei. Ciu En-lai s-a referit apoi la relațiile prietene

nești care s-au dezvoltat în ultimii ani între Republica Populară Chineză și Republica Democratice Vietnam.

Ministrul afacerilor externe al R. P. Chineze a sprijinit declarația și propunerile delegației R.D. Vietnam, care corespund pe deplin intereselor rezolvării pașnice a problemei indochineze, Ciu En-lai a susținut cu propunerile Republicii Democratice Vietnam să constituie baza discuțiilor în problema restabilirii păcii în Indochina.

A luat apoi cuvîntul ministrul afacerilor externe al Marii Britanii, A. Eden, care într-o scurtă declarație și-a propus să rezume câteva chestiuni principale care se pun în fața conferinței în problema indochineză. În continuare au luat cuvîntul: reprezentanții Laosului, Franței, Cambodgiei; ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov și ministrul afacerilor externe al Marii Britanii A. Eden.

Luînd cuvîntul, șeful delegației americane, Bedell Smith, a sprijinit punctul de vedere exprimat de delegatul baodist.

Delegatul Laosului s-a raliat și el punctului de vedere baodist. Ministrul afacerilor externe al Franței, Bidault, care a luat apoi cuvîntul, nu a adus niciun argument nou în sprijinul propunerilor sale anterioare.

Reprezentantul cambodgian s-a crezut îndoiat să ia apărarea poliției Statelor Unite.

Luînd cuvîntul ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov a arătat între altele că delegația sovietică își va expune ulterior punctul de vedere asupra propunerilor privitoare la restabilirea păcii în Indochina supuse conferinței ministrilor afacerilor externe.

În încheierea ședinței, A. Eden, în calitate de președinte, a comunicat că la 13 mai vor continua discuțiile cu privire la problema coreeană, iar la 14 mai vor continua discuțiile cu privire la restabilirea păcii în Indochina. După aceasta ședința a luat sfîrșit.

## Impotriva recrutării de tineri germani în războiul murdar din Indochina

HAMBURG 12 (Agerpres). — Recentă declarație făcută de Adenauer în fața Bundestagului în care acesta s-a pronunțat în favoarea recrutării de tineri germani în legiunea străină și a adus elogi germanilor care luptă în războiul murdar din Indochina, a provocat vii proteste în rândurile opiniei publice din întreaga Germania occidentală.

Sub președinția acestor proteste, ziarul burghez „Hamburger Echo”, critică cu vehemență declarația lui Adenauer și scrie: „Adenauer a declarat că în Indochina au căzut mulți germani care luptă pentru întreaga

lume liberă la fel ca și alții sînt în stare să vorbescă la fel ca Goebels. A venit momentul să se înțeleze cu aceste strigăte isterice care amintesc de Goebels. Dacă francezii ar fi învingătorii în Indochina, toată lumea ar recunoaște că este vorba de un război colonial. Acum însă, pentru că ei mîncă bătăie, se vorbește deodată despre apărarea democrației.

Toate acestea nu sînt decît o subțire perdea de fum pentru aceluiași căreia ministrul de externe american, Dulles, a procurat chimicalele necesare.”

# Deschiderea celui de al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Popular Dimitrovist

SOPIA 12 (Agerpres).

La 12 mai s-a deschis la Sofia Congresul al III-lea al Uniunii Tineretului Popular Dimitrovist din R.P. Bulgaria. La deschiderea Congresului au fost de față conducătorii al Partidului Comunist din Bulgaria și al Guvernului R. P. Bulgaria.

La Congres asistă o delegație a U.T.C.L. a U.R.S.S., delegații de tineret din țările de democrație populară, precum și dintr-o serie de țări capitaliste. Oaspeți al Congresului sînt

Bruno Bernini, președintele F.M.D.F. și Jorge Adelanio, vicepreședinte al U.I.S.

După aprobarea ordinii de zi a Congresului Dimitar Genev, secretar al C.C. al P.C. din Bulgaria, a dat citire mesajului de salut al C.C. al P.C. din Bulgaria.

A luat apoi cuvîntul Lucazar Avrakov, secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Popular Dimitrovist din R. P. Bulgaria, care a prezentat raportul de activitate al C.C. al U.T.P.D.

## Declarația înaltului comandament al Armatei Populare Vietnameze

SANHAI 12 (Agerpres).

Agenția Vietnameză de Informații a transmis declarația înaltului comandament al Armatei Populare Vietnameze, adresată înaltului comandament francez cu privire la evacuarea din Dien Bien Fu a prizonierilor de război grav răniți.

Înaltul comandament al Armatei Populare Vietnameze, se spune în declarație, comunică înaltului comandament al forțelor armate franceze din Indochina următoarele:

În conformitate cu politica umanitară a președintelui Ho Și Min și a guvernului Republicii Democratice Vietnam și în conformitate cu declarația făcută de delegația Republicii Democratice Vietnam la conferința de la Geneva în problema răniților de la Dien Bien Fu.

## Panică la Hanoi

HANOI 12 (Agerpres). — În urma căderii fortăreței Dien Bien Fu, colonialiștii francezi și uneltele lor baodiste din regiunea de la Flaviului Rosu, controlată încă de trupele franceze se văd acum direct amenințați.

Panica care a început să domnească în rîndul autorităților franceze este oglindită în viața mercenilor de afaceri a orașului Hanoi important centru al autorităților franceze din Indochina, avînd o populație de 300.000 locuitori.

După cum relatează agenția France Presse oamenii de afaceri din Saigon — capitala Vietnamului de sud — au început să se informeze de posibilitățile care mai există pentru continuarea activității surselelor lor din Hanoi și despre riscurile financiare pe care le comportă continuarea activității în această regiune.

Unele firme au și început să mă trimită mărfuri la Hanoi, iar cursula din oraș a „Banca Indochineză” a oprit acordarea creditelor și s-a redus în mod simțitor personalul.

Odată cu intensificarea operațiilor militare ale unităților Armatei Populare din jurul orașului Hanoi, locuitorii orașului au început să se îndepărteze de oraș și să se retrădească în bătăie de război.

Deruia a început de asemenea să cuprindă și pe marionetele francezilor din Vietnam. În urma căderii fortăreței Dien Bien Fu, Fan Huy Quat, „ministrul apărării” din guvernul marionetă baodist, a făcut o serie de declarații presei exprîndu și îngrijorarea pentru regiunea deltei Flaviului Rosu și recunoscut „gravitatea pericolului”.

## Mărturisirile generalului Navarre

SAIGON 12 (Agerpres).

Generalul Navarre, comandantul suprem al corpului expediționar francez din Indochina coautor al planului militar american francez de luptă de la Dien Bien Fu, a acordat cu răspundătorilor unor agenții de presă occidentale un interviu în cadrul căruia a declarat: „Căderea fortăreței Dien Bien Fu, constituie altă tragedie personală și o tragedie de ordin militar”. Navarre a recunoscut că soldații căzuți în luptă sau luați prizonieri la Dien Bien Fu, constituiau „elita” trupelor Uniunii Franceze care luptă în Indochina. Nevoit să țină seama de ecoul patetic produs de conferința de la Geneva în rîndul priților lui soldați. Navarre a recunoscut că „este greu să inspire soldaților voința de a lupta a lî timp ești aceluiași națione speranță unei înfrîngeri în problema indochineză, care se discută în prezent la Geneva.”

Generalul Navarre a arătat apoi că eliberarea fortăreței Dien Bien Fu poate atrage după sine consecințe grave pentru trupele coloniale franceze. El și-a exprimat părerea că „trupele vietnamite (R. D. Vietnam — N.R.) pot pătrunde cu artileria grea în delta Tonkinului”, periclitînd astfel un sector vital în apărarea trupelor franceze.

Trecînd în revistă cauzele înfrîngerii lor mai grele pe care le-au suferit în ultimele câteva luni în Indochina strategii americani francezi, generalul Navarre a recunoscut pentru prima dată faptul pe care l-a salerit mult trimițătorul plan de lărmare a unei „armate

naționale” baodiste, care să înlocuască unitățile franceze. (Se știe că până amînti prevedea în primul rînd crearea a 100 de bătăioane alcătuite exclusiv din mercenari băștinași, conform principiului „vietnamezi să fi pe împotriva vietnamezilor”, sustinut de cercurile militariste ale S.U.A. — N.R.) „Armata vietnameză (baodistă — N.R.) a recunoscut Navarre, a rămas în urmă față de planurile de constituire a sa”.

Navarre a afirmat că la elaborarea planului „plan ofensiv” nu s-a ținut seama de forța reală a armatei populare. După s-a ferit să se reere direct la presiunile exercitate de S.U.A. și a declarat că dacă ar fi fost informat de adeverita forță a Vietnamului, nu s-ar fi angajat în lupte de la Dien Bien Fu.” Motivul că trupele franceze nu mai pot ține față războiului din Indochina, care s-a intensificat într-un alt fel de conflict”, generalul Navarre a cerut apoi deschis intervenția militară a Statelor Unite. De fapt, în declarația sa generalul Navarre a sprijinit în țig planul american de „internaționalizare” a conflictului din Indochina, pentru realizarea căruia depas elocuri disperate cercurile conducătoare de la Washington.

Ca orice aventurier falit, Navarre își leagă azi speranțele de torp-larea luptei pentru redmentarea pașnică a problemei indochineze, susținînd că „în cazul cînd conferința de la Geneva ar crea internaționalizarea războiului din Indochina se va impune ca o necesitate absolută”.

# Cinci ani de la constituirea Comitetului permanent pentru apărarea păcii din R.P.R.

—

Cu cinci ani în urmă, la întoarcerea delegației RPR care a participat la Congresul Mondial al Partizanilor Păcii de la Paris și Praga, au luat naștere și în țara noastră, Comitetul permanent pentru apărarea păcii și comitele de luptă pentru pace. De atunci a gloriu de muncesc în patria noastră, alături de glasurile milioaneilor de oameni cinstiți din lumea întreagă, ce luptă pentru apărarea păcii, s-a făcut auzit cu țarie. Voiața neștrămutată a poporului român de a-și apăra independența și roadele rîndului sale pașnic, s-a concretizat în numeroase acțiuni întreprinse în acest scop. Milioanele de semnatari așternute pe Apelu de la Stockholm, pentru interzicerea armei atomice (1950—1951) și pe Apelu cu privire la încheierea unui Pact al Păcii între cele cinci mari puteri (1951), exprimă hotărîrea oamenilor muncii din patria noastră, de a-și continua și pe mai departe munca lor pașnică, de a veghea la pacea lumii. Existența celor peste 24.000 de comite de luptă pentru pace, care constituie forma organizată a mișcării pentru pace din țara noastră, este o mărturie vie a năzuințelor poporului nostru. Poporul nostru se mîndrește că politica externă a guvernului său, este o politică de pace și colaborare internațională, ce exprimă năzuințele constructorilor vieții noi din R.P.R.

Declarația guvernului Republicii Populare Romine, în sprijinul propunerii sovietice cu privire la asigurarea securității colective în Europa, dovedește interesul și atenția pe care guvernul nostru le acordă cauzei menținerii păcii în lumea întreagă.

Poporul nostru care a suferit urgia unuia dintre cele mai crunte războaie din cîte a cunoscut omenirea, cere cu țarie ca în locul așa-zisei comunități defensive europene, să se organizeze un sistem de securitate colectivă a tuturor statelor Europei. Poporul nostru se ridică împotriva renașterii militarismului german, care într-o perioadă scurtă de timp, a fost punctul de plecare a două războaie mondiale.

—

Istoricile documente ale sesiunilor Consiliului Mondial al Păcii, au fost dezbătute de mii și mii de oameni al muncii din patria noastră. În numeroase adunări publice, uni care a arătat că principala sarcină a oamenilor cinstiți și doritorii de pace de pretutindeni, este aceea de a-și intensifica lupta pentru destinderea încordării internaționale.

Zi de zi, lupta poporului nostru pentru menținerea păcii, capătă noi forme. Oclerul de la Huedoara, petrolistul din Valea Prahoivei sau din Moldova, țărănul muncitor de pe ogoarele patriei, minerul din Valea Jiului, savantul din laboratorul de cercetări, studentul sau simpla gospodină, toți oamenii cinstiți din țara noastră știu că de munca lor depinde menținerea păcii. Poporul nostru muncitor, luptător devotat al nobiliei cauzei a păcii, luptă acum cu puteri superioare pentru dezvoltarea mai departe a economiei naționale, pentru creșterea nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc. Succesele obținute în uzină sau pe ogor, în sporirea producției bunurilor de larg consum, servesc cauzei nobile, părea poporului nostru l-a dedicat întreaga sa forță, cauzei păcii, înțelegerei și colaborării internaționale.

Poporul nostru întîmpină cea de a cincea aniversare a Comitetului permanent pentru apărarea păcii din R.P.R. și a comitetelor de luptă pentru pace în țara noastră și eforturile îndreptate înspre înfrîngerea patriei și consolidarea păcii în întreaga lume. În aceste zile, constructorii socializării din țara noastră, alături de milioanele de oameni cinstiți din lumea întreagă. Își exprimă dorința lor fierbinte, ca lucrările conferinței de la Geneva a ministrilor afacerilor externe, să fie încununată de succes. Cauza păcii va triumfa, pentru că ea exprimă năzuințele și interesele vitale ale tuturor popoarelor.

## Scurte știri

● La invitația C.C. al Uniunii Tineretului Popula: Dimitrovist din Bulgaria, a părăsit Moscova plecînd spre Sofia o delegație a U.T.C.L. din U.R.S.S. compusă din V. L. Zolotarev (conducătorul delegației) I. A. Pelenov și N. S. Rodionov.

● Delegația va lua parte la lucrările celui de al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Popular Dimitrovist din Bulgaria.

● Agenția France Presse anunță că înaltul comandament francez a demnificat în mod categoric informațiile provenite din surse străine, potrivit cărora la luptele de la Dien Bien Fu ar fi participat unități militare chineze.

● Agenția France Presse anunță că Aleide de Gasperi a fost numit președinte al Adunării comunității europene a cărbunului și oțelului.

● La 10 mai a avut loc în sala Teatrului „Olimpia” din Atena spectacolul dat de baletul sovietic Timirnovna și Lidia.

Spectacolul s-a bucurat de un mare succes. Artiștii li s-au oferit numeroase bucheți de flori. La spectacol a fost de față Capșalis, ministrul coordonării economice.

● Ziarul „Unita” anunță că aproape 100.000 de muncitori agricoli din regiunea Rovigo se află în grevă de o săptămîna în urma reuzului marilor proprietari de a le satisface revendicările privind îmbunătățirea condițiilor de muncă

● După cum anunță France Presse, Walter Hallstein, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe de la Bonn, a avut marți dimineață o întîvedere cu Maurice Schuman, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Franței. În cursul întîvederii a fost discutată problema Saarului

● Potrivit unei știri transmise de agenția France Presse, înaltul comandament al corpului expediționar francez din Indochina, va trimite în cel mai scurt timp o misiune de legătură pentru a stabili cu comandamentul Armatei Populare Vietnameze condițiile evacuării răniților francezi de la Dien Bien Fu

● La invitația Comitetului Antifascist al Tineretului Sovietic a sosit la Moscova o delegație a studenților din Finlanda compusă din 17 oameni.

Delegația este condusă de Martti Ilmarinen Muru, președintele conducerei Uniunii Naționale a studenților din Finlanda.

## Informații

Miercuri la amiază s-au întors în Capitală tovarășii Ion Dobre, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., Ștefan Raț, președintele Consiliului sindical regional Oradea, Constantin Tănase, membru în Prezidiul C.C. al Sindicatului muncitorilor agricoli, Constantin Stoica, președintele comitetului de întîmpinare al Uzinei „23 August” și Ronea Gheorghiu, activist, membru al delegației Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., care au vizitat Uniunea Sovietică cu prilejul zilei de 1 Mai.

Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost întîmpinați la sosire de Iov, C. Butaru, secretar al C.C.S. și de alți activiști cu

muncii de răspundere din Consiliul Central al Sindicatelor.

La sosire a fost de față V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

S-au întors de asemenea în Capitală, tovarășii Andrei Constantinescu, membru al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., președinte al C.C. al Sindicatului muncitorilor din industria alimentară și a tutunului și Vasile Năpau, miner înrăunat din Lupeni, membru al delegației Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. care au participat la sărbătorirea zilei de 1 Mai la Budapesta. (Agerpres)

## Cultură fizică și sport

### Echipa de fotbal Dózsa Budapesta—joacă duminică în Capitală

La sfîrșitul acestei săptămîni stadionul „23 August” din Capitală va cunoaște din nou frezământul marilor întîlniri internaționale. De data aceasta luptorii sportului cu balonul rotund vor avea ocazia să vadă „la lucru” pe una din valoroasele echipe maghiare. Este vorba de formația budapestană Dózsa care va primi replica echipei Dinamo — una din fruntașele fotbalului nostru.

Dózsa Budapesta este desigur cunoscut publicului nostru. Ea activează în cadrul Categoriei A a campionatului de fotbal al R.P. Ungare. Valoarea ei este ilustrată și de faptul că anul trecut a ocupat locul 4 în clasamentul și s-a menținut mult timp în lupta pentru titlu. Ea a fost învinsă la scoruri strîmte doar de fruntașele fotbalului maghiar, Honved Budapesta și Vörös Lobogó.

Din formația echipei budapestane fac parte numeroși fotbalști cu renume care de ne-nunțăm ori au lăcut parte din selecționata R. P. Ungare. Deak, Henni, Szusza, Egressi, Várhidy, sînt jucătorii rînduiți, excelenți tehnicieni. Ei au mai jucat împotriva echipei R.P.R. și în 1948 pe stadionul Republicii. Atunci, spectatorii noștri își amintesc cum Henni l-a înlocuit pe excepționalul Grosz și a apărut cu strălucire poarta R. P. Ungare.

### Mecul Botvink-Smislov

La 11 mai s-a jucat cea de a 23-a partidă a campionatului mondial de șah dintre maestrul m. Botvink și V. Smislov.

Smislov a început partida mutînd pionul din fața regelui, iar Botvink a ales din nou apărarea franceză. La mutarea a-12-a, pe tablă s-a creat o situație complicată cu posibilități reciproce de atac.

Smislov a jucat magistrul sfîrșitul partidei.

muncii de răspundere din Consiliul Central al Sindicatelor.

La sosire a fost de față V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

S-au întors de asemenea în Capitală, tovarășii Andrei Constantinescu, membru al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., președinte al C.C. al Sindicatului muncitorilor din industria alimentară și a tutunului și Vasile Năpau, miner înrăunat din Lupeni, membru al delegației Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. care au participat la sărbătorirea zilei de 1 Mai la Budapesta. (Agerpres)

Din formația prietenilor noștri maghiari care vor evolua duminică pe stadionul 23 August fac parte și o serie de tineri talentați creșcuți în școala fotbalului maghiar. Este vorba de tinerii Farsang, Gyurik, Viraag. Aspirații ce au jucat anul trecut în selecționata R. P. Ungare care a ocupat primul loc în competiția de fotbal a Festivalului.

Dózsa Budapesta se buoură și de un frumos prestigiu peste hotare. În cadrul turneului întreprins anul trecut în Uniunea Sovietică, ea a reușit să întrecă Dinamo Tbilisi cu (2—1) și să termine la egalitate cu echipa Moscova (1—1). Primind vizita celui mai puternic jucător din selecționata lui Wacker din Viena, maghiarii au făcut meci nul.

Fără îndoială că partida de duminică va fi foarte interesantă dat fiind valoarea jucătorilor ce compun cele 2 echipe.

Dinamo București, care a făcut cîmate eforturi sportive ale patriei noastre în multe întîlniri internaționale, va trebui și de data aceasta să lupte cu dirzenle pentru a justifica încrederea sportivilor noștri.

Zecile de mii de spectatori care vor urmări duminică pe dinamovisti, așteapță de la ei o comportare demnă de prestigiu fotbalului nostru.

## Spectacole

Joi 13 mai 1954

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Rigoletto; Național „J. L. Caragiale (sala Studio): Schimbul de onoare; Național „J. L. Caragiale (sala Comedia): Matei Millo; Teatrul de Stat de Operă: Casa cu trei etaje; Municipal: Lumina de la Ulmi; Tineretului: Însir-le mărgărite (matineu și seară); Munchioresc C.F.R.-Giulești: Titania Vais; Studiul actorului de film „C. N. Tătaru”: Iași în carnaval; Armatei (B-d. Magheru): Furtună de primăvară; Armatei (B-d. Ștefănescu): Vălcu Vodă; Ansamblul de Estradă: „Și îie face sport (matineu), Fără mânuși (seară).

CINEMATOGRAFIE: Patria, J. C. Frimu, Infrățirea între popoare, M. Gorki, Flacăra: Pentru pace și prietenie; Republica, T. Vladimirescu: Maestrul balonului rus, București, Grădina Progres, Libertății: Epoleții purpurii; Elena Pavel: Suspine pe stradă; Lumina: Elitru dragostei; Victoria: Visul unei țări; Timpuir Noli: Alți sînt singuri pe lume, Jurnal „ominesc Jurnal; sovietic, Milionarii din Tengelic; Gh. Doja; Schubert; Al Popov: Povestea meciului soccer; M. Martie: Trenul merge spre răsărit; V. Ruzica: Pumnul de fier; Unirea: Alarma; Cultural: Călătoria îndepărtată; C. David: Apărătorii patriei; Al. Sahia: Femele are cuvîntul; Arta: Neasîmpărțiri; Popular: Balada Siberiei; M. Eminescu: Lupta pentru viață.

## Note politice

# Marionetele colonialiste și minuatorii lor

Sînt puține zile de cînd a avut loc un spectacol de natură să strîmese ridicolul. Cu toată seriozitatea pe care încearcă să o afișeze în asemenea momente, zărele occidentale vestesc că reprezentanții guvernelor franceze și baodist au semnat un acord prin care se proclamă „independența” statului fantomatic al lui Bao Dai. Aflii de această faptă sîntîst și involuntar în fața ochilor li apare imaginea unei marionete ale cărei mișcări sînt acționate de trăgătorii de sfori din culise.

Bao Dai seamănă leit cu o asemenea marionetă. De aflie nici ziaristii occidentali care încearcă să creeze impresia că „împărțitul” de la Saigon ar reprezenta „poporul vietnamez, nu reușesc să-și rețină cele mai mușcătoare ironii atunci cînd scriu despre Bao Dai. Presa americană l-a botezat „cheheliu de la crima statului”. Rețamele li este pe deplin justificate prin cheheliu inimaginabile ce se țin lanț la curtea „imperială” din Saigon și care costă anual frumusețea sumă de 9 milioane dolari.

Acum de cînd înfrîngește la Cannes, în Franța, Bao Dai a devenit „regele bacaralei”. E drept că între două jocuri de bacarale, în zilele din urmă, a fost nevoit să mai stea de vorbă și cu cîte un reprezentant al colonialiștilor francezi. În coloanele presei burgheze aceste discuții au fost denumite „trative”. Trative n-au existat însă decît în imaginația ziaristilor burghezi; la Cannes a fost vorba numai de transmiterea unor instrucțiuni riguroase. De aflie chiar și revista burgheză franceză „Temps Modernes” scria: „Ca și Pétain, Bao Dai nu este decît o marionetă fabricată și păstrată pentru necesități de „ordin exterior”. Ca și regimul de la Vichy, administrația lui este impusă (îrîi în mod artificial).”

Bao Dai nu-l singura marionetă pe care colonialiștii o manevrează în Indochina. Un pumn de indivizi la fel de dubioși, împopoțnați cu filuri de ministri și regi, li țin compania. După cum a comunicat agenția vietnameză de informații, primul ministru baodist Buu Lok a fost „agent secret al ministrului francez pentru teritoriile de peste mări, slugă credincioasă a lui Pétain și a fasciștilor germani”. Mai mult, el a fost chiar cratic al unui post de radio al fasciștilor germani. De aflie reputația morală a uneltor poliții colonialiste în Indochina este aflt de îndoie-

nică înell Jean Clementin scria în revista „Temps Modernes”: „În acest regim de mardărie și necinste se vinde totul, începînd de la ordonanță și terminînd cu seful statului — prețul, firește, depinde de funcția pe care o deține fiecare”.

De aflie regii din Cambodgia și Laos flustrăază cum nu se poate mai bine această stare de lucruri Norodon Sihanouk și Ssavan Vong nu sînt decît niște strădători ai interesei lor propriilor lor popoare, niște oameni a căror conștiință a fost vîndută în trecut pe yanii japonezi, iar în prezent este calcăută în tranșe franceze și dolari americani. Spunea, pe bună dreptate, un gazetar francez că enumerarea principalilor demnitari ai regiunilor coloniale din Indochina seamănă mai curînd cu o... cartică a agențiilor poliției franceze din Indochina.

Dulles a spus în discursul radiodifuzat pe care l-a pronunțat acum cîteva zile că Bao Dai iar fi declarat la Paris că „este convins că independența Vietnamului este asigurată”. (Ce reprezintă cuvîntul „independent” în limba baodist nu li greu de înțeles — a ceea ce însemnă dependență totală față de inițiatorii americani ai unei aventuri militare în Indochina)

Bao Dai și